工商日報

中華民國僑委會登記證台數新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

中華民國五十六年五月六日 星期六 農曆丁未年三月二十七日

第一張

從勞動節老毛亮相中顯示
中共大多數中委皆不支持毛澤東

【東京五日美聯社電】北平的「五‧一」勞動節似乎經已証實了以前祇屬於揣測的事：即是毛澤東在中共的黨「中央委員會」中，距獲得大多數的支持尚遠。曾在場參觀的日本「經濟新聞」特派員於星期四日說：他在勞動節的烟花點放節目中，祇看到九十九人「委員會」中的卅二人，站在紫禁城上的牆頭而已。在九十六名候補「委員」中，亦祇有廿二人參加。而那些參加勞動節放烟花慶祝的人，亦不是全部大力支持毛澤東的，毛剋正發動一次翻天覆地的鬥爭，來罷免劉少奇。其中一些人物，如朱德、「副總理」陳毅、前北平市中共黨委會「第一書記」李雪峯、「副總理」譚震林、和徐向前等人，在最近數週來都是親毛派的報章抨擊對象。據說：上述各人的出現，經已在那些大惑不解的旁觀者中引起一種輕微的詫異，那些旁觀者中有很多人曾參加貶辱他們的運動。

「五‧一」勞動節的行列似乎亦支持如下的揣測：即是毛澤東於去年八月的「中央委員會」全體會議中，用學生、工人和其他支持他的人來出席，而非由該「委員會」的委員出席，因此得以順利通過他的提案。現在各大字報的消息說，劉少奇經已要求舉行一項新的「中央委員會」全體會議，來判定他的案情，並有些可信，他似乎認爲能夠糾集大多數人來對付毛澤東。倘若毛澤東並不控制「中央委員會」，他怎樣以他的名義來作出決定呢？答案就是：他確可以在該統治大陸的廿一人「政治局」和該局的十一人「常務委員會」（處理日常政務）中佔上風。

其他的大字報曾引述毛的話說，他計劃以羣衆行動，而不透過「中央委員會」，來使劉少奇下台。五月一日的場面，可能提供了毛所以這樣計劃的理由。

毛容許朱德以及其他人等於五月一日公開露面這事，表明今日中共的黨員分爲三類：㈠忠於毛的，這一類爲數較少，包括毛妻江青、「國防部長」林彪和「中委會文化革命小組組長」陳伯達在內。㈡那些曾犯過失但卻可能已獲得寬恕，並獲得浪子回頭待遇的人物，例如朱德。㈢被摒棄的人物，例如政權「主席」劉少奇、黨「總書記」鄧小平、賀龍和「副總理」陶鑄等「流氓」，這些人都是被排斥的。

當毛於去年開始進行整肅的時候，曾高舉着「非友即敵」這種旗號，但不久當他發現大多數共產黨員都採取在他與劉之間的曖昧中立立場之後，便不得不放棄這種態度了。

當毛爾覺的時候，便不再這樣挑三揀四了。他退而招攬次級的人物，那些曾於去年對他有所非議的「叛徒」以及任何願意投向毛派的人。朱德似乎便是其中之一了，此外，徐向前、李雪峯，以及其他曾於五月一日與毛一同公開露面的人物，都是屬於這一類。這一類人物現仍備受攻擊，但忖測這些攻擊並未足以把他們從毛的隊伍中摒出來。

日專家分析中共形勢
北平不敢對美作戰
毛幫反劉運動泥足深陷

【東京五日時事社電】中共最近連續發表美機侵入中共領空，據此間專家表示，這可能是中共領導階層感覺在目前政府情勢下，美與中共之間極有可能發生軍事衝突，所以作此宣佈。據專家指出，毛林派在一月底至二月間，把「文化革命」擴展到邊境，揭起中共國境的武力衝突危機，於是進行打擊黑龍江、新疆兩省的反毛派勢力。現在「文化革命」宛如陷入泥沼之中，展開激烈的倒劉（少奇）運動，但是仍然無法消除國內大多數的反毛勢力。反之，毛林派正陷入自滅的威脅中，正與反蘇抗美也是毛澤東政權統一國內視線的一張王牌，毛、林派宣傳美國「挑釁」，竭力鼓吹美中共間危機。其實這是毛林派想把「文化革命」自泥沼中解放出來的一種手段而已。此外，蘇聯在歐洲共產黨會議上呼籲擴大援助北越，指責中共拒絕對援助北越採取統一行動，中共爲對付蘇聯的「宣傳」，証明其眞正援助北越，所以特把宣佈擊落美機表示中共對北越的援助，是貨眞價實。儘管中共一再發表美機侵入領空，當然這也顯示着情勢的嚴重，但中共顯然無意與美國一戰。如果美國與中共發生戰爭，使用核子武器勢不可避免，中共尚無核戰力，只靠一兩個核子武器自然起不了大使用。不僅如此，毛澤東的控制力已告減退，同時，中共軍又有四分五裂之勢，所以即使美國與中共戰爭，仍然使用通常武器，如何對付力量龐大的美國空軍，也是一個大的疑問。不僅如此，美國爲了阻止消耗戰的遊擊戰，又可能毅然展開核子戰爭，總之今後情勢的發展値得重視。

【倫敦五日美聯社電】此間「衛報」今天在社論中說：「中共怎有能力介入越戰？」在跟美國相比之下，除了潛水艇之外，中共實際有攻擊武器。中共現有的飛機，很快便會被結果的。實際說來，中共參加越戰，將會自毀滅。中共的統治頭目，心裡一定是這樣想的。他們似乎相信：美國政府刻在殷切等待獲得適當藉口，以轟炸中共的防禦設備，尤其是中共製造核子武器的設備。中共的實力在於人力方面。

但是，在地面戰鬥仍於南越境進行期間，中共的兵力又怎能部署，因爲南越赤色游擊隊和北越軍的困難，並非戰鬥人員不足。然此並非意味中共永遠不會介入越戰，祇是中共介入越戰較可能由其對方主動促成。美國使越戰升級

阮高祺認為雨季前
越共將開闢新戰場

【越南．邊和五日美聯社電】南越總理阮高祺於星期五日說，他預料共黨將會於雨季來臨的時候，在南越中部高原開闢一條新戰線。

阮高祺在西貢以北十二哩的邊和，爲一棟包含宿舍、醫院和學校的複合建築物奠基之後，對記者發表上面的談話。

阮高祺說：「在雨季期內，北越軍將會進行更劇烈的戰鬥，並可能攻擊中部高原。」

阮高祺告訴記者說，他尚未決定是否競選總統。阮高祺和國家元首阮文紹兩人，被認爲軍方提名競選總統的最佳人選。

當記者要求他就美總統詹森於星期三日所發表，表示關於美國在南越增兵這事，「目前尚無建議」的聲明而發表意見時，阮高祺說：「詹森總統於昨天這樣說。但今日是今日，昨日是昨日，我以爲我們在南部需要更多部隊，美軍、韓國和菲律賓軍。」

越共承認以柬埔寨作避難所

【東京五日美聯社電】越共經已承認，有些越南人利用柬埔寨作爲一個「臨時避難所」，但是越共又說，他們祇是老人和婦孺而已。越共說，那些說共越駐紮在該處的指摘是「無恥的謊言」。

「北越通訊社」於星期五日說，上述各點，是載諸越共政治組織「民族解放陣綫」的「外事委員會」於四月廿八日發表的一份聲明中的。

該社又說：「由於美傀役署部隊在他們最近的進犯中所進行的「燒清光、殺清光和搶清光」的極端反動和野蠻政策，所以有若干名住在越寮邊境的南越老人和婦孺，就唯有在柬埔寨找尋臨時的避難所了。」

北越軍集結分界線
準備偷襲南越

【華盛頓四日法新社電】美國官方人士今日相信，北越軍正在策劃由非武裝地帶發動偷襲。他們認爲北越軍多師在非武裝地帶及其以北集結，可能志在突擊盟軍，或取得對盟軍之迅速勝利使敵軍撤之撤退。據稱：「另一可能是共方謀牽制集結南越之美軍。同方面之官方人士估計非武裝地帶及其北面，約有三師以上之北越軍集結。此外，河內共有四師軍隊駐留於非武裝地帶及距非武裝地帶以北四五十英里的一條界線以南。美國官員說北越軍每師約爲六千至八千人。」

北平工人與農人
發生衝突打鬥
死傷二百餘人

【東京五日合衆國際社電】派駐北平的日本記者今天報導：北平的工人「革命組織」和農民曾經發生衝突，至少共有三人死亡，二百四十人受傷。

上述記者引北平大字報的說法道：據報：從上（四）月廿九日起，衝突一直在持續中，中共「解放軍」部隊曾受召進行鎮壓。

上述記者報導：捲入衝突者達幾千人，以鐵枝和刀子作爲武器，據報：衝突雙方都是擁毛分子。

有關此訊的初步報導十分簡略，並不清楚。北平牆頭的大字報說：衝突發生於上（四）月廿九日一間製鐵工廠和一間羊毛織造廠的擁毛戰工齊隊向他們的擁毛組織「革命委員會」步去之時。他們爲什麼要齊隊前往「革命委員會」，日本記者的報導未曾講明，祇說結果發生衝突。

日本記者報導：一批農民到達北平市內參加慶祝五一勞動節時，也告捲入漩渦。

日本「共同社」的一名記者說：最先報導上述衝突事件的一批大字報在五月一日曾被撕去，今天則又告貼出。

第二批大字報導：在中國大陸其他地方，也有衝突事故。

該記者說：由於發生衝突，上述製鐵工廠和羊毛織造廠的生產工作已經完全陷於停頓。

【東京五日美聯社電】派駐北平的日本記者在本星期日報導：擁毛專東的紅衛兵在北平市郊發生衝突，[illegible]生和受傷者共在二百人以上。

「共同社」派駐北平的記者報導：這則消息見於北平街頭牆上所貼的大字報中。

這名記者報導：衝突在本星期三發生於北平西郊昌平縣北平第二羊毛織造廠內。

南北越不能獲勝
越和談遙遙無期
日外相告知參議院

【東京五日時事社電】日外相三木武夫四日在參議院預算委員會上就有關越南問題的質詢，提出答覆說，南北越雙方都過於自信，除合乎自己的條件，都不願意舉行談判，以致越南和平遙遙無期。不過，今後南北越雙方都不可能在軍事上獲得勝利。因此，日本政府正在努力試探尋求和平的途徑。

中共指蘇聯領導階層
利用宗教毒害下一代

【倫敦五日路透社電】北平「人民日報」今日指摘蘇俄的「修正主義」領導人物公然販賣宗教，來毒害下一代的思想。

該報的一篇題爲「叛徒販賣鴉片」的評論中，抨擊蘇俄最近出版取材自聖經的兒童故事。

「新華社」引述該報的話說：蘇俄領導者的目的，是在於培養兒童爲「修正主義繼承人」。

該報說，蘇俄領導人物對聖經特別感到興趣這事，「不足爲奇。」

該報說：「好像一切反動集團那樣，蘇俄修正主義集團的統治，全仗奴役和利用人民。他們所推行的修正主義路綫，是一種反對和廢除革命，恢復資本主義的路綫。因此，他們便要利用剝削階級的思想，包括宗教在內，來作爲他們的工具。」

該報又說：「他們需要以宗教來愚民，藉此來保持他們的「王位」和促進他們的反革命活動。」

中美經濟會議
六月在台揭幕

【台北五日中央社電】中央研究院院長王世杰，今天宣佈：中美經濟專家會議，定六月十九日到二十八日，在台北揭幕。

美國將有十四位經濟專家，於下月十九日以前，飛到台北。我國旅美經濟學家劉大中、蔣碩傑、鄒至莊、顧應昌、費景漢，也將分別回國，參加這個會議。

巖島原子工廠
建築中倒塌
二十人喪生

【伊利諾州巖島五日美聯社電】據悉：二十人星期五死於一家現正在哥多華（在巖島附近）建築中的原子能工廠所發生的一次倒塌事件。此項消息爲巖島郡警長所披露，他已經派人前往該地援救。

這家以原子燃料生產電力的工廠，現正由芝加哥「愛迪生公司」及愛阿華州杜標克市「愛阿華伊利諾煤氣公司」合建。

銘記行改組聲明

本行在一九六七年四月卅日因有部份股東退股，[illegible]，本行乃於一九六七年五月一日重新改組，凡於一九六七年五月五日以前所有未清債務及債權等項，須在一九六七年五月九日之前來本行辦妥，否則過期本行概不負責，特此聲明。

一九六七年五月五日

銘記行 九龍……八十八號十二樓

天國

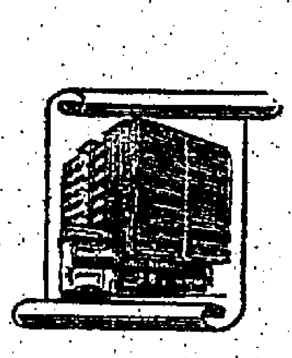
天國是一個平安、喜樂、永福的地方，……

主辦：萬邦聖經函授學校

九龍旺角 大隆 現成樓宇

粥街樓

粥街 71—73 號



每戶獨立水錶

即買即住

先付樓價三成其餘可分七年付款

建築置業有限公司

電話：221568 221564

爲響應邵氏鉅鑄「黛綠年華」隆重獻影

雷達表．香港影畫 聯合舉辦

"一門四喜"

問答及標語鉅獎比賽

RADO

九龍眼鏡有限公司經營

九龍眼鏡公司

減售 半價 酬賓

名廠名牌 包羅萬有

五光十色 美不勝收

明碼半價 爲酬賓友

驗光眼鏡 五元可購

請來參觀 當知非謬

隱形眼鏡 馳名宇宙

義務嚮導 環遊全球

美麗華大酒店 萬壽宮劇院夜總會

韓國節最後兩天

由南韓旅遊中心的華克山大酒店精選

蜜蜂歌舞團

七美在本酒店萬壽宮演出

每晚表演兩場

(A) 晚餐場：八時至十一時（晚餐每位$35元起，連入場及稅在內）

(B) 宵夜場十一時至二時（入場每位4.60元，稅在內）六時至八時雞尾酒會仍照常舉行

日通 富士見歌舞團

定座656261 內線718

平到笑！

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇：

海宮大廈 75折

十分搶手 只餘數層 機會勿失

新式樓宇．風景美麗

月供200餘．平過交租

洽購處：立信置業有限公司 電話：238203．224322 海宮大廈辦事處：761990

萬豐旅運企業公司 中華航空公司 聯合主辦

日本考察遊覽團 每月分批出發

台灣環島觀光團 出發日期：六月廿五、七月五日、廿七日

星馬泰遊覽團 出發日期：六月廿八日、七月十五日、廿八日

洽詢處：……

駱駝保險水壺

碰撞不怕．倒放不漏

游泳旅行．不可不備．

泰勒在加州演講 兩枚催淚彈爆炸

他面不改容繼續答覆問題

【加利福尼亞．恩瓦雅市五日美聯社電】前駐南越大使泰勒將軍，星期四晚在查保特學院之體育館內發表演說時，兩枚催淚彈在館內爆炸，但泰氏仍繼續答覆問題。首次爆炸發生後，把館內各門戶打開以便消除煙霧時，泰勒仍留在台上。三千三百餘名聽衆中有數人於催淚彈爆發後離開會場，但於煙霧消除後再回來。十五分鐘後，第二枚催淚彈在露天看台的一個地區爆發，聽衆中有三四十人離場。泰勒仍站在原位繼續接受詢問。泰勒談話結束時，約有七十五名聽衆出場遊行，他們顯然是抗議美國的對越政策。在演講會事行期間，大約有二十名示威者在外頭示威。泰勒說，美國轟炸北越對結束越戰永遠不會具有決定性作用，但這能對北越領袖們施以重大之壓力。

河內在週四會發生空戰 擊落一架米格廿一

美陸戰隊攻佔寮邊一戰畧高地

【西貢五日美聯社電】美國飛行員昨天穿過佈滿米格機的天空，轟炸河內近郊。空軍上校奧德斯，曾擊落米格廿一型機，成為美國在越戰中，第一位擊落兩架米格機的飛行員。美軍總部說：空軍飛行員最少曾與共黨截擊機發生七次空戰，並見到許多其他的敵機。

奧德斯是第二次世界大戰中的王牌，是前女星艾麗梁妮絲的丈夫。他在河內西北偏北廿四哩處，用空對空飛彈，擊落該架米格廿一型機。奧德斯今年四十四歲，曾於一月二日在紅河谷上空，擊落第一架米格機。當天美國空軍曾擊落七架米格機。他昨天的戰果，使美國飛行員在越戰中共擊落了四十九架米格機，而美機在空戰中，祇損失十五架。

【東京五日合衆國際社電】中共「解放軍報」於星期四指摘美國，正在圖謀進犯大陸，並提出警告說：中國人將會把美國投諸「歷史的垃圾堆」。該報引用其所謂美機於五月二日，轟炸廣西省一事，以為美國擴大越戰及於中國大陸的證據。它恫述美國曾敗於中國人手下的往事，並說：如果美國進犯中國大陸，則將會「遭受完全殲滅的」。

【西貢五日法新社電】美國海軍陸戰隊今天攻佔了八八一高地，這是俯瞰寮國邊境附近溪山溝越防禦工事區的最重要北越觀察站之一。據此間的一位美軍發言人說：該座山頭是於今天下午二時卅五分攻克的。這樣就結束了在該座山頭兩邊的歷時五天的非常慘烈戰爭──自從隔鄰第八六一高地的戰事於四月廿四日開始以來，同一地區已發生歷時十一天的同樣戰鬥。據美軍發言人說：北越軍的損失是有五百五十一人被擊斃。美軍方面則有一百卅三人陣亡，三百八十三人受傷。

【西貢五日合衆國際社電】據美方飛行員報告，他們於星期四日在北越上空進行了六十八次空襲任務，期間曾先後與截擊的共方飛機發生七次空戰。共方炮火於明星期四日擊落了一架海軍A四型「天鷹」式飛機，當時該機正在北部鍋柄型突出地帶上空進行空襲。這是在北越上空被擊落的第五百三十架美機。該機的駕駛員被列為失踪，恐怕已殉職。

其他的「雷神」式飛機駕駛員，到轟炸馬嘉山陸路透路線附近的一處卡車停車場，引起了一個直徑五百呎的大火球。他們並空襲兩部鍋柄突出地帶，轟炸橋樑、卡車、囤存區和高射炮位。

印尼最高階層大舉改組

陸軍將領多人入閣 將增強蘇哈圖力量

【耶加達五日合衆國際社電】印尼陸軍部在今天正式宣佈：其最高階層大事改組。此間觀察人士認為：該部這次大舉改組，會加強印尼代總統蘇哈圖政府的力量。

印尼陸軍人士說：該部改組後的新陣容，顯得安排穩當，定然會使爪哇以外各地區長久保持安定。

印尼陸軍發言人阿立夫今天說：該部這次改組，是由蘇哈圖親作決定的。上週，在印尼各軍區司令於此間所開的會議中，此一決定已經作一宣佈。

在這次人事更動之下，彭加比中將被委任陸軍代理參謀長，而使此職復由並非爪哇人的軍官担任。此職曾由現任印尼人民臨時協商會議主席的芮蘇賢担任，其後，蘇卡諾則改委雅尼替換芮氏。一九六五年印尼共黨發動政變，雅尼為被共黨分子殺害的幾名將領之一。

阿立夫說：蘇哈圖仍會兼任此代理陸軍部長一職。此蘇氏職中的「代理」兩字，祇字面上「代理總統」的「代理」如此而已，跟其所任「代理總統」的實際情形大為相似。蘇哈圖會在耶加達衛戍部隊

泰斥蘇違日內瓦協定 應負起散播侵略責任

【曼谷五日路透社電】泰國昨天指摘蘇俄違反日內瓦協定，呼籲蘇俄與愛好和平的國家共同解決越南問題，而且同時警告蘇俄說：蘇俄應負起協助散播侵略的責任。

泰國的指摘和警告，是戴譜致送與蘇俄大使華尼夫的一項照會中的，蘇大使於昨晚曾應召到泰國外交部。

這項於昨晚深夜發表的十一點照會，是答覆蘇方於四月廿二日送交泰國駐莫斯科大使的一份聲明的。該聲明指摘泰國牽涉在美國對「越南人民的侵略」中。

北平大字報要求予劉鄧自新機會

陳伯達任「北大校長」

【東京五日路透社電】一名日本記者今天報導，北平一份大字報登載一項要求：給共首個們給「元首」劉少奇及「黨總書記」鄧小平以恢復從事工作的機會，

這記者引述擁毛的北平第五中學張貼的一份大字報說：那些紅衛兵自稱他們的聲譽，不是由「中委會文革小組」，而是由毛澤東恢復的，並要求對劉鄧兩人同樣待遇。

這一個團體共有學生一百三十九人，其中皆是高級官員們的子女。它是「文化革命委員會」屬下的一個紅衛兵組織。聞說那些學生因批評毛妻江青而曾被拘捕。日本記者說：那一羣學生於四月廿二日獲得釋放。這記者又說：那一個分裂出來的團體，已重新批評「文革小組」及其所屬的紅衛兵。大字報引述他們的談話說：他們批評「文革小組」的行動未嘗改變。

平記者的消息說：這要求是由「統一行動委員會」提出的。據說：這委員會是紅衛兵學生的一個團體，最近由「黨主席」毛澤東下令釋放的。

該報說：「這就是要用毛澤東思想來武裝我們自己。有了革命權威，領導小組才能引導羣衆走革命路綫，並更易生效。」

【北平四日法新社電】據這裏今天的大字報說：「中共中央文化革命小組」組長陳伯達，已出任「北大校長」。大字報說：該決定是由周恩來提議的，「北大」

美昨發射繞月衛星 攝製月球地圖

在月球兩側繪火山口及風暴洋

【甘迺迪角五日合衆國際社電】一枚偵察性質的人造衛星，於星期四晚昂然進入太空，進行一項歷史性的繪製月球地圖的遠征任務。其目的在于製成一項多年來對太空人和科學家有用的月球地圖集。

這個名為「繞月四號」的衛星，除在月球兩面測，幾乎每個亘大火山口和海洋之外，還將試圖對月球既露微弱光線的兩極地區，進行拍攝第一套照片。

該重逾八百六十磅的太空船，於美國東部標準時間，今天下午六時廿五分，由一枚「阿特拉斯──阿珍那」火箭射入太空，開始其廿四萬五千五百一十九哩的宇宙壯行。該艇探月太空船，將照計劃於星期一日轉入一條環繞月球攝取照片的軌道。

國家航空太空總署說：預料「繞月四號」太空船所拍攝的照片，將構成月球地形和地質圖片的基礎。這些圖片將較由地面的望遠鏡攝影所構成的最佳圖樣，更詳細一百倍之多。

台油商行賄案二審終結 立委徐君佩等三人維持原判刑期不變

監委孫玉琳等三人仍處刑六年

【台北五日中央社電】油商行賄案，經台灣高等法院刑庭二審終結，五日下午五時由刑庭庭長林聚仁宣判。初審曾被台北地方法院判處有期徒刑七年的被告陳桂清和封中平（以上二人均為立委）以及被判有期徒刑兩年的李鍵玉（植物油公會理事）等三人，今天都獲改判無罪。初審被判處有期徒刑八年的被告徐君佩（立法委員），仍被判處有期徒刑八年，褫奪公權五年。姚廷芳和劉景健（以上二人也是立委），各被判處有期徒刑七年，褫奪公權五年，與初審所處刑期相同。孫玉琳、于鎮洲、郭學禮（以上三人則是監察委員），各被判處有期徒刑六年，褫奪公權四年，與初審所處刑期相同。周烈範被處有期徒刑八年，褫奪公權六年，與初審所處刑期相同。林生傳被處有期徒刑五年六月，褫奪公權四年，與初審所處刑期相同。王作昌、唐實球各處有期徒刑四年，褫奪公權三年，與初審所處刑期相同。雷地處有期徒刑十月，與原審所處刑期相同。初審被判無罪的被告林棟和曾俊，仍獲維持無罪的判決。至于初審中另一獲判無罪的被告郭榮駿，由于台北地檢處承辦檢察官沒有提出上訴，已告無罪確定。

中共軍在桂南集結

通往北越鐵路晝停夜行

【中央社訊】美軍對北越擴大轟炸範圍，不僅予越共致命打擊，而且引起共匪恐慌和不安。

據來自交通界的消息，穗共鐵路局連日奉命將大批火車南導分卡由南寧及由廣州調往廣西「黎湛鐵路」調往長沙，據悉係用來裝載疏散物資和加強軍運。

消息中又指出：共軍近陸續向桂南邊區集結，連日來由湖南南下的火車均載有共軍和武器，目前不僅南寧到處充滿共軍，由南寧調至鎮南關及其他桂邊地區的共軍，亦絡繹于途。

又據交通界消息：在美軍加強轟炸下，越共軍事運輸空前困難，由河內到海防也不例外。消息中說，由于美機轟炸頻繁，目前由河內通海防的交通，自天均處於停頓狀態，夜間運輸時也困難重重。因美機在這條交通綫上投下的定時炸彈，不但使越共軍事運輸受到甚大的阻撓，而且造成重大損失。

同一來源消息透露：桂、滇等省中共最近又由東與南寧及河口等方面，徵集大批民工和民兵進入越境，協助越共搶修被炸毀的交通綫。

說明：第九師美軍的步兵，在西貢以南湄公河三角洲地區，渡過一條小溪，俾担任搜索與消滅越共的任務。（合衆國際社無綫電傳真）

嚴家淦副總統今首途訪美

【台北五日中央社電】副總統嚴家淦夫婦及隨員等，將於明天上午八時十五分坐中華航空公司班機，從台北飛往東京，後然赴美國訪問三星期。

嚴副總統到達東京後，將會晤日本前首相吉田茂及首相佐藤榮作，就中日兩國有關問題，舉行會談。

嚴副總統這次去美國訪問，僅係報聘性質，與陳故副總統上次訪美性質不同，嚴副總統是報聘美國副總統韓福瑞的訪華。這是他就任中華民國第四任副總統以來，第一次官式訪問美國。一般相信嚴副總一兩國的傳統友誼，將更就這次訪問美國，中美一趨密切。

四川省糧荒嚴重 饑民到處搶食物

逃抵緬北難民稱

【台北五日中央社電】此間有關方面五日接到自大陸逃到緬甸密支那的一位劉姓難民的報告說，最近四川省缺糧情況極為嚴重，常發生搶奪食物事件。這位劉姓難民今年五十二歲，是重慶市郊兩市人，由於最近自原籍逃出，經過雲南省抵達緬甸北部的密支那市。他在爲給有關方面的報告中說，他在逃亡途中所經各地，常常看到街上行人所拿食物，稍不注意即遭飢民搶去，甚至有人在街上或公共場所吃一塊餅或一根油條，

社論

一個嚴正的忠告！

──為香港許多「政治工潮」有所告於各業工人和港府當局

天主教利瑪竇書院招考
一九六七至六八年度新生通告
本校現已接受一九六七至六八年度新生入學申請，茲將有關事項公佈如后：
一、本校編制：英文中學：F．1至UPPER F．6
英文小學：K．1至K．2．P．1至P．6
中文中學：中一至中六
中文小學：幼稚園高低級，小一至小六
二、申請手續：凡欲投考上列班級者，須向本校領取申請表格（免費發給），填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並依指定日期到編定之試場參加入學考試（分筆試及口試）
三、報名地點：（一）大坑東道四三九〇號地段第一校校務處。
（二）尖沙咀山林道十八號第二校校務處。
（三）深水埗大埔道七十號第三校校務處。
電話：八一二三四七、六七〇四〇五、八一二四二九

政府津貼
香港布廠商會公學 招生
班別：小一新生二至六年級插班生
報名：五月十日起申請表派完即止
校址：太子道一八九號（火車橋側）
（招生不限廠商子弟）
監督溫達明

靜宜女子中學招生
概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，全部標準課室，設有完備之理化實驗室，圖書室，音樂室，以德育智育體育為施教方針，為力學女子之理想學府。
班級：英文中學中一新生及各級插班生。
中文中學中一新生及各級插班生。
小學一年級至六年級。
報名：每日上午九時至下午六時。
校址：太子道二七七至二七七A號全座
電話：六四五一九二（近聖德肋撒天主堂）

聖雅各英文書院
班級：中學：F．1（中一）三十名
F．2（中二）十五名
英文小學：P．1──P．6
（小一至小六）每班十名
幼稚園：上下午初班各四十名
上下午高班各十名
報名：即日起至考試前一日止
考試：一九六七年六月四日
地址：砵蘭街三八〇號至三八六號
電話：八〇〇九三九
監督：張生 校長：潘禮文

基督教循道公會主辦
政府津貼 北角循道上下午學校
招考一九六七年度新生
（一）班別：新制小學一年級（約三百六十名）
新制小學二、三、四、五年級（每級約四十五名）
舊制小學六年級（數名）
（二）報名日期：五月八、九、十、十一、十二日（星期一、二、三、四、五）每日上午九時至十二時下午二時至五時
報名費一元（報名表格派完即止）
（三）報名地點：北角百福道本校（僑康東街附近）

慶祝母親節
特別貢獻
送
由本月六日起至十四日止，凡惠顧本公司二十元或以上者，即致送上述贈品。（特價場及洋酒除外）
送 購買寶石 優待券
凡惠顧本公司十元以上者，送寶石優待券一張，憑劵購買名貴寶石，可得五折優待。
總行新設 特價場
本公司在總行新設之特價貨場，每日均有新貨特價推出，大量供應，物美價廉。
香港 先施公司 九龍

聖璐琦男女英文書院招生
班別：FORM 1.2
報名：即日開始
報名地點：（一）灣仔山邊台校舍（大道東九九號旁橫街直上）
（二）上環普慶坊校舍（荷李活道普仁街轉左）
考試：五月七日（星期日）上午九時
試場：灣仔山邊台校舍
校址：灣仔山邊台1A 電話：七二五〇六八、七三二五五三
上環普慶坊十號 電話：四三八九四五
本校灣仔萬茂徑校舍租約期滿，經校董會決定不再續租，再自置新校舍於灣仔活道華都樓，該新校舍在建築中，準期明年八月落成。
監督兼校長 李鵬柱

天主教 聖基多福英文書院
ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE
男校．女校．聯合招生
班級：小學：小一──小六（P．1至P．6）
幼稚園：高、初、班及幼兒班。
中學：中一──中五（F．1至F．5）（F．6大學預科）
報名日期：即日開始，每日上午九時至下午五時
名譽校董：郭贊先生．張鎮添先生．王澤宏醫生
校址：男校：北角英皇道九〇一至九〇三號
女校：北角雲景道九〇五至九〇七號
（自備校車接送）
電話：七一七二六一、七一七二六二
校長：盧錦倫

將駐越美軍增至六十萬 美總統即將決定

詹森計劃與彭克及韋斯摩蘭會談

【華盛頓四日路透社電】外交觀察家今天說：詹森總統即將決定，是否將駐越南美軍，增加至五十五萬至六十萬人之間。詹森昨天在記者招待會上透露：美國有增兵的可能性。他的說話，似乎支持了某些國會議員，在過去數週中的推測，就是美國將增兵十萬人。如果共黨在南越北部加強武力進攻，則詹森將迅速考慮，並決定由韋斯摩蘭和參謀首長聯席會議，所提的增兵建議。

【華盛頓四日法新社電】白宮今天宣佈：詹森總統現計劃再與越南美軍總司令韋斯摩蘭將軍和美駐南越大使彭克會談。總統新聞秘書克利斯汀，並未有詳細說明未來的會談。這次會談，將再次包括例如國防部長麥納馬拉，國務卿魯斯克等政府重要人物。克利斯汀發表這項消息，係答覆關於詹森總統，可能計劃前往外國旅行的詢問。他指出總統曾迭次強調，他每六個月與駐越高級代表舉行會談的意向。

南越再度建議 佛誕停火一天

並願與北越商談延長

【西貢五日美聯社電】南越於星期五日重申在五月二十三日佛誕日，實行為期二十四小時停火的意向。

南越外交部所發表的公報，其目的似乎是澄清外長陳文杜發表聲明後所引起的混淆。陳文杜的聲明，被認為是表示除非北越響應南越的停火建議，否則將不實行停火。

星期五日的公報並重申南越於四月八日所提出，表示願與北越代表舉行會談，來討論可能延長停火時間的建議。

南越外交部於星期五日發表的聲明，証實將會實行為期二十四小時的停火，但西貢方面堅持假使要延長停火時間的話，便必須由南、北越雙方代表舉行會議來討論。

【紐約花園城四日法新社電】參院議員福爾勃萊特，今天被引述其談話說：他不再相信詹森總統，國務卿魯斯克和國防部長麥納馬拉對越南問題所發表的聲明。那個參院外委會主席，是向長島一間報紙「新聞日報」記者，發表談話。他暗示大部份「鷹派」（是對贊成加強越戰議員們所加的一個綽號），代表那裡有着巨大軍器廠的地區。福爾勃萊特并說：大批政府官員和商人，都認為越南事件，是「一次很好的小戰，并沒有太多人死亡」。并認為這是對於經濟的一項巨大幫助。

英民意測驗顯示 威爾遜聲望銳降

【倫敦五日美聯社電】據星期五在「每日電訊報」發表的蓋洛普民意測驗所一項測驗指出：威爾遜首相在英國選民中的聲望，自去年其工黨在鄂方選舉中敗於保守黨後，業已銳降。受測驗者中僅有百分之四十二，表示滿意威爾遜之施政方針。這與鄂方選舉前的百分之五十二相較，降低百分之十。這是威氏於兩年半以前就任首相以來聲望之最低者。

威爾遜之聲望雖降低，但反對黨領袖希斯之聲望亦並無任何重大的改善。蓋洛普之測驗指出：只有百分之三十三認為他是保守黨的好領袖，而在鄂方選舉前是百分之三十二。

北越頭目秘密訪蘇 傳獲克宮加強援助

明年軍經援目標為五億盧布

【莫斯科五日合衆國際社電】據通消息人士星期四說，預料越戰將會繼續至明年，克姆林宮已同意于一九六八年大量加強對河內的援助。該消息人士說，北越「總理」范文同曾于上月秘密訪問此間，原則上獲得蘇聯同意于一九六八年給予價值數百萬元的援助。據報導說，蘇聯援助的武器，工業設備與糧食自將今秋開始運給北越。據說，范文同于數度秘密訪蘇聯中，其中一次是于四月初。但是該項訪問與協議均未被正式証實。據稱，范文同與蘇聯領袖曾就提供援助問題獲得協議，至于詳細情形，將于下月一個「副總理」率領的「北越代表團」訪問此間時作出。

【莫斯科四日法新社電】此間外觀察家今日認為，關於莫斯科將與河內簽署大量援助的協定，是在測驗北越對其抵抗能力的信心，及蘇聯決心對越戰作充份之承諾。預料該項協定將於一、兩個月內簽署。據報導說，關於該協定於上月北越「國防部長」武元甲與「外長」阮維禎秘密訪蘇時曾在此間會商，武元甲曾陪同范文同「總理」於去年八月間當美國首次空襲河內與海防郊區之數日，訪問莫斯科。可靠消息人士說，該項會談是關於技術與政治上的問題。據悉，一九六八年軍經援助之目標為五億盧布，而河內與莫斯科的政治路綫曾作調整，檢討共產陣營的革命形勢與美國準備擴大戰爭。關於范文同「總理」去年八月訪蘇談判援助協定的詳情，仍被極度保密，但問題是該項訪問與增加援助是否顯示與莫斯科修好，而會損及與北平的關係，現尚有疑問。

美國駐南越大使彭克 所乘直昇機發生故障 急降西貢東北公路上

【西貢五日路透社電】美軍發言人說，美國駐南越新大使彭克今天所乘的直昇機因為發生故障，而會緊急降落西貢東北十五英里的一條公路上面。上述發言人說，該直昇機安全降落公路上面。經過小修之後又再升空。彭氏在本星期四滿七十四歲，當時擬赴邊和省美國第二野戰軍總部（設於西貢東北廿英里左右的地方）視察。

美發射「繞月四號」

圖為美國於星期四日在甘迺迪角，以一枚「阿特拉斯——阿珍那」式火箭，來把繞月四號發射入太空。假使一切順利的話，這枚探月衛星便會在五月十一日之前，把關於月球表面的詳細圖片送回地球。這些圖片將會顯示月球表面的百分之九十五。（美聯社無線電傳真）

教皇遠赴葡萄牙朝聖 傳與第三秘密有關係

【花地瑪五日合衆國際社電】教宗保祿自稱前往花地瑪朝聖的目的，是為越南和平禱告，但此間人士認為，他此行與「花地瑪第三個秘密」有關。

因為第三個是預言世界的秘密，教宗若望及保祿均不願向大衆透露。

據說：在五十年前約五月十三日，一位白衣少女在三名小牧羊人面前出現，三牧羊小童在一月中，曾見過六次。三小童現仍生存的是修女露西亞。

一九四二年，她對葡萄牙教會說：童貞瑪利亞在一九二五及二九年曾經到訪她，向她說出三個預言，第一個預言是第二次大戰爆發，第二個預言是蘇聯將在世界各地擴展其罪行，但最後，世界趨於和平，過來，蘇聯將會改變。第三個秘密則從未透露，可能由教宗若望告訴其繼承人教宗保祿，迄亦未能証實。

劉鍇大使發表演說 呼籲南非勿阻撓 西南非合法獨立

【聯合國總部五日中央社專電】聯合國常任代表劉鍇，五日上午在聯大就西南非問題發表演說。劉鍇大使呼籲「南非聯邦政府」了解與聯合國合作，俾使此一非洲現有的唯一託管地（即西南非）以合法而和平的方法達成獨立，對南非聯邦本身是有利的。劉鍇大使在討論西南非問題的聯大特別會議中，發表演說時，重申中華民國支持聯大去秋正式宣佈結束南非聯邦對西南非的託管的決議。西南非原為德國在第一次世界大戰前的屬地。

劉鍇說：決議中所規定的原則，符合聯合國憲章，並且反映聯合國使所有殖民地人民獲得自由與獨立的決心。本代表團支持該項決議。劉鍇大使說：中華民國代表團認為：聯合國必需在西南非有效負起責任，最後並由聯合國組織機構接替目前（南非聯邦）的事實統治。本代表團同意大多數會員國代表團的意見，認為聯合國在西南非所設立的任何機構，只能認為是臨時性的或過渡性的安排，作為籌備這塊土地內居民獲得獨立自決的工具。劉鍇強調說，不論聯大採取何種決定，必須首先考慮到當地的居民他們的幸福，他們的前途及他們的願望，最重要的是在過渡期間，公共秩序必須維護，必須的服務，不得中斷，決不可製造任何行政上的真空，因而引起混亂與不安。

亞丁恐怖分子 四出製造暴亂

【亞丁四日路透社電】一名神秘持槍男子今晚擊傷另一名阿拉伯人，一名持械人員襲擊亞丁火口城一酒店，並在酒店內爆炸一枚手榴彈。受傷之阿拉伯人是射擊事件現場——一間電影院之老闆兼經理。第二宗意外事件中，六名持械人員偶然進入該酒店，以槍尖強迫六名工人離去，在酒店內爆炸一枚手榴彈，未成功，繼續爆炸第二枚，沒有傷亡，但造成一些財產損失。

今天早上，一名神秘槍手在亞丁之新月區擊傷一名阿拉伯警員，同時誤傷一名過路人，兩人傷勢嚴重。

昨晚，兩名阿拉伯人被神秘槍手擊傷，兩人受傷。警方相信是國家主義組織間權力鬥爭的一部份，其中一名受傷者在醫院喪生。

中共向澳購買 種羊六百多頭

【倫敦五日合衆國際社電】據此間的澳洲人士消息：貨船東英號於星期四由雪梨啓航前往中共港口，船上載有用作繁殖的羊六百四十五頭。那些羊是由上海一家公司，向澳洲一家畜牧公司採購的。這畜牧公司於過去十二個月內，已把一千八百多頭羊售給中共。那些羊是在中共區內用作改良羊毛品質和生產之用。

阮高祺在邊和演說

本月五日，南越總理阮高祺在邊和演說時，一名衛士手持「M—16」式步槍，嚴密保護。（美聯社無線電傳真）

希臘政府下令解散 二百多個左傾社團

其所有財產檔案亦同時被沒收

【雅典四日法新社電】希臘政府今天將二百所工會協會及其他組織予以解散，並沒收其財產檔案和銀行戶口。

這是臨軍參謀長安希利斯，根據戒嚴法令所採取的行動。

在被解散的機構中，有「羅素」反核子青年團、雅典的士司機工會、婦女內衣製造業工會、及一個親中共的學生組織。

同時官方並宣佈，被解散的一個極端左翼政黨，在銀行有大量存款，約達十二萬英鎊，或三十三萬六千美元。宣佈說，這個左翼政黨，並不是窮人的組織。

【雅典四日路透社電】希臘臨軍參謀長今天下令解散約二百六十個被認為係左傾的工會、體育和文化機構。

安希利斯將軍發佈上述命令時並稱，所有屬於上述機構財產，均將沒收為國有。

上月希臘發生政變之後，出任希臘內政部長的巴達柯斯准將今晚稱，雅典有人秘密散發親共的傳單。他對記者說：親共的口號標語，也有油漆在街頭巷尾。

他說，儘管政府採取逮捕行動，但是一個地下共黨組織，仍在雅典活動。

他繼稱，政府已作出很大的容忍，但警告稱，政府有力應付任何犯法的人。

美國防部否認 蘇在古巴增軍

【華盛頓四日美聯社電】國防部星期四否定蘇聯在古巴增加軍力及飛彈設備的謠傳。

國防部發言人說：由於很多人詢及這項謠言，國務院已發出聲明。國防部又說：沒有跡象顯示蘇聯在古巴增建軍力。國防部又說：「雖然世界其他地區的事件吸引了公衆的注意力，但我們對於足以影響古巴的事情之關心未減。」

倫敦「每日郵報」認為 戴高樂不再阻撓 英加入共同市場

【倫敦五日美聯社電】據「每日郵報」星期五引述一法國政府領袖之言稱：法國總統戴高樂將「決不阻止英國參加歐洲共同市場」。該報曾在首版刊出一篇訪問前任法國財政部長迪斯丁的訪問記。他於星期四訪問倫敦，舉行有關英國未來在歐洲之角色的會談的迪斯丁是親戴的獨立共和黨之領袖，而且被認為可能繼承戴高樂任總統的人物之一。據引述他的話說：「戴高樂此次將決不否決英國加入。戴高樂無疑相信英國將會加入。」

曾與英外相布朗會談四十五分鐘的迪斯丁在訪問記中稱謂：「一俟談判完成，英國加入共同市場之條件如為法國五個夥伴所接納，法國將不予以阻撓。」「每日郵報」說：迪斯丁曾告布朗謂：他是一個堅決贊成准許英國加入共同市場的人。其本黨在國民議會的四十二票，在大部份情況下對戴高樂派獲得大多數票有極重要之關係。

【倫敦五日美聯社電】英國因重新申請加入歐洲共同市場而對好法國之際，前次謀求加入的人物——現年七十三歲的前保守黨首相麥美倫，已獲戴高樂總統邀請訪問法國。麥氏於星期五稱：此項訪問僅與其回憶錄有關。上週西德前總理阿丹拿在波昂葬禮時，在場之旁觀者曾看見戴高樂與麥美倫交談。

艾森豪評論越戰 指為一團糟戰爭

【賓州哈立斯堡五日合衆國際社電】前艾森豪總統於星期四說：越南戰爭跟我們所曾經歷的戰爭一樣十分糟亂。但艾森豪并說：美國正在東南亞局勢中，做到「所能做的一切事情」。

艾森豪說：他最近曾與南越美軍司令韋斯摩蘭將軍會談。他說：「我相信我們在軍事方面做得相當好，但是，越戰跟我們所曾經歷的戰爭一樣十分糟亂。」

詢以對於韋斯摩蘭在戰爭後可能投向政治方面的付測，持有何項意見。艾森豪說：他并不知道韋斯摩蘭關於這種付測究竟如何想法。但是他說：「我在積極作戰時有人向我提出這種建議（指要他轉入政治的建議）的當兒，我則把他推走。」

「今日擠擠，「國際剪影」暫停一天。」

紅衛兵曾凌辱印尼代辦 耶加達向北平提出抗議

【耶加達五日路透社電】印尼經已就中共紅衛兵的對待兩名印尼外交人員事，向中共提出一項強硬抗議，而此間的華人則繼續他們對印尼當局的抵抗。

該項抗議照會是於昨晚送交中共駐印尼「署理代辦」呂蘇保（譯音）的。該照會指摘中共故意使到耶加達與北平間的關係，更加惡化。該照會說：印尼政府經已竭力緩和印尼人間的反華情緒，「但是在另一方面，中國政府（中共）卻盡力企圖漠視外交常規，加緊進行反印尼運動，來玷污印尼，從而煽動印尼人民的情緒」。

該照會並說：紅衛兵對印尼外交人員的行為，是違反外交常規的。該照會又指摘中共「官員」於四月廿七日在北平組織一項反印尼的羣衆大會。

羅斯克在衆院外委會稱 美明年減少駐德部隊 盼蘇集團採同樣行動

【華盛頓四日法新社電】美國國務卿羅斯克今日說：倘蘇聯和中歐共產主義國家，決定仿效美國減少在歐洲的軍力，則美國將會極願與之合作。他是提及星期六宣佈的美國決定，即是由一九六八年一月起，從西德撤退約三萬五千名美軍。

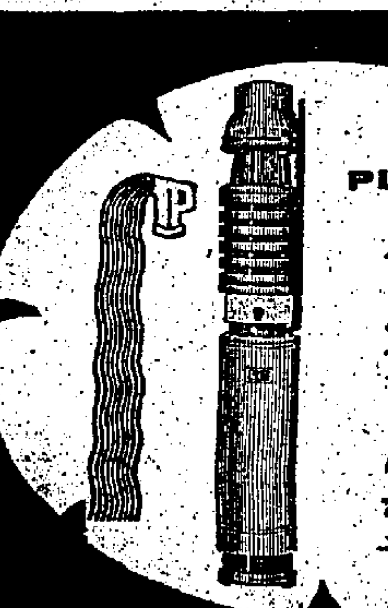
羅斯克在衆議院外交關係委員會證詞說：他不以為美國的行動「對於華沙公約國家」有極大的促進作用。他亦不以為美國撤回軍隊的決定，對於北大西洋公約組織力量，有任何重大影響，因為如果有需要美軍的時候，美國可能很迅速地把他們調回歐洲的。

與此同時，國務院發言人麥克羅斯基申述相同的觀點，他說：他希望蘇聯將能決定減少中歐方面的華沙公約駐軍數目。但是美國尚未直接向蘇聯提出，此一縮減少軍隊的建議，不過，他亦不勾消美國於日後有向東歐國家提供此項建議之可能。

北越電台昨廣播 擊落美軍機七架

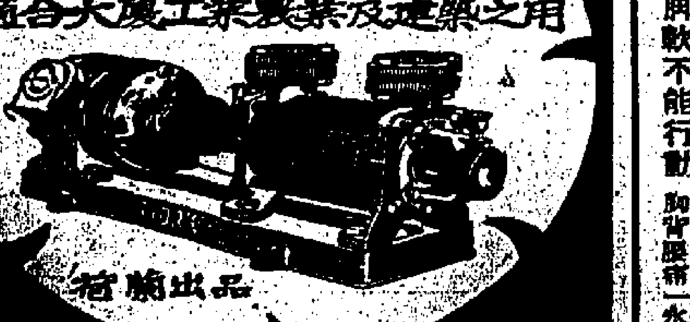
【倫敦五日路透社電】北越自稱於今日在河內上空擊落了七架美機，使到在北越上空被擊落的美機總數，達一千八百五十六架。

河內電台說：有若干名美機飛行員，在他們的飛機於今日空襲後被擊落時被俘。



保來牌 深井潛水泵 西德名廠

名廠出品・常備現貨
代客安裝・保証耐用

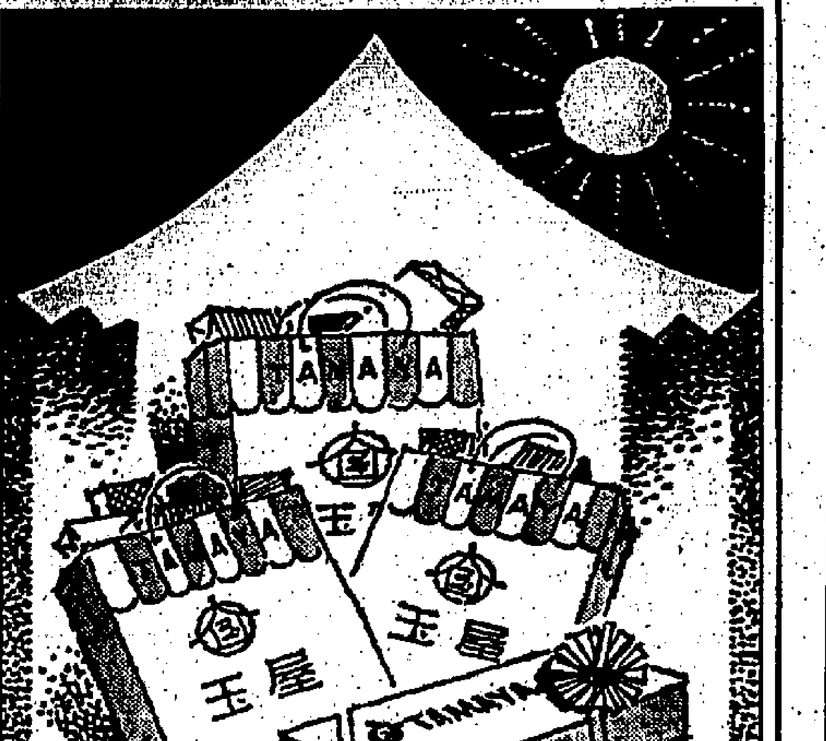


STORK 鶴牌水泵
適合大廈工業農業及建築之用
荷蘭出品

何備企業有限公司

卅年經驗
風濕
風濕筋骨專家
梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
十年廿年殘疴 脚軟不能行動
手脚軟痺 臥床不起
關節腫痛 四肢無力
頸項筋緊 手不舉高
脚不能行 胸背腰痛
頭面腫痕 手指不動
屢醫未痊 不必灰心
獨有秘方 適來診治
保証斷根 永不復發
醫館九龍荔枝角道式八三號（近北河街口）診症時間上午九點至十二點 下午一點至九點 星期日例假照常

美國「必敵牌」「BUG-DEATH」
電子殺蟲器
最新改良超級特效產品
保證效能・殺蟲防疫
安全耐用・華貴雅觀
六款顏色・任意選擇
港九先施公司暨各大西藥行代售
歡迎函電索閱效能說明精美贈品
總代理：馬港貿易公司
香港郵箱：三七三四 電話：四四二三九二 四四七八一五

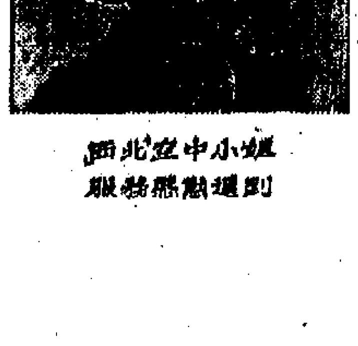


夏季新貨，
玉屋最多！
・地下新設 西藥部
酬謝顧客・贈送平安藥
送完即止
・贈飲
地庫超級市場敬備美味飲品
歡迎試飲。（由本日至十四日止）
玉屋 百貨有限公司
電話：245161・香港德輔道中
營業時間：上午十時半至下午七時半

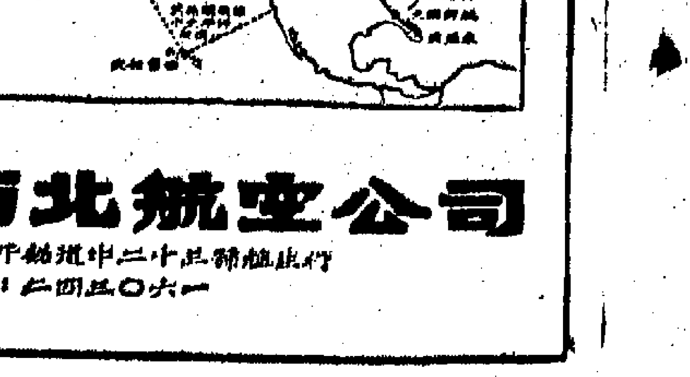
美國老牌 愛美辰 Quiet Kool Emerson Radio
1967年最新款式
顧名思義

愛美辰 Emerson 廠出品之冷氣機以 Quiet Kool（冷靜）作為其牌子標誌顧名思義自可知此美國製造出類拔萃之愛美辰冷氣機
不特最靜而且最冷
加以由服務週到之東業貿易公司總代理保用與維修必可保証滿意。
總代理：東業貿易公司
香港太子大廈十六樓 電話：230874

赴美移民
乘「西北」客機飛往
美國・特價350美元



西北空中小姐 服務熱誠週到



NORTHWEST ORIENT AIRLINES THE FAN-JET AIRLINE
西北航空公司

筲箕灣區將闢建避風塘及住宅區
並撥地作遊樂場花園等
發展計劃圖已公開陳列

（本報訊）香港新筲箕灣未來發展概要計劃草圖，昨日已由城市設計委員會予以公開陳列。按照該草圖，愛秩序灣將作爲一個主要的避風塘，土地八十七英畝劃爲住宅區，向南擴充現有的住宅區和撥出可供發展區城百分之十四，作遊樂場，休憩花園，康樂及種植區。

該項計劃草圖涉及地區面積共約三百三十英畝，現時人口十萬人，估計到一九七五年將增加至十五萬人。

城市設計委員會發言人解釋說：由於可供市區發展的平地有限，及該區南面山邊有廣闊的僭建屋區域，使到筲箕灣受到限制，在戰後不能進行大規模發展。

發展計劃草圖目的，在於確保在發展進行及人口增加當中，能夠供應足夠的服務及社會設施，而新填得的土地，亦將地盡其利，該項計劃草圖將奠下基礎，進行永久性發展，有系統地替補僭建屋區。

該計劃草圖在港島政府合署東座工務司署官產管理及測量處，及九龍農圃道政府合署分處六樓公開陳列，爲期兩月。

在此期間，受到該項計劃草圖影響的任何人士，可向城市設計委員會提出書面反對，以供該委員會考慮。

該計劃草圖及註釋的副本，可向官產管理及測量處購取，非彩色副本每份三元，彩色副本每份二十五元。

該項計劃實施前，須首先由港督會同行政局予以批准，然後由立法局表決通過所需的工務撥欵。

按照發展概要計劃草圖，愛秩序灣將作爲一個主要的避風塘。由於筲箕灣係本港第二最大漁港，因此，亦規定備有爲漁船而設的必要設施。

發展概要計劃的其他特點，包括將八十七英畝劃爲住宅區之用，其中有政府興建及政府津貼的屋宇。另一特點係向南擴充現有的住宅區，直達山坡，並建有道路通至較高的區域。此外，撥出可供發展區域百分之十四作遊樂場，休憩花園，康樂及種植區。

爲儘量保留區城作避風塘起見，擬議中的筲箕灣填海，已保持至所需的最低限度。縱使情況有所改進，筲箕灣道亦將不能應付當地及直通交通之用。因此打算在新填地上興築一條自東面西的主要道路，該路可能於稍後期間伸展至柴灣。

該項計劃，結果會使到區域有更佳的劃分，工業區得以擴展，及使到目前在筲箕灣不甚充足的學校，露天場地及其他社會設施，有更好的建設。由於地形上的限制，筲箕灣已發展爲一條狹長地帶，而無確定的中心，爲此，發展計劃草圖已劃定一排樓宇，作爲中央區域。

香港防癌醫院舉行啓用儀式
由輔政司祁濟時代表港督主持

【本報訊】位於香港仔附朗山，耗資二百六十餘萬元，設有一百二十張病床的香港防癌醫院，昨下午四時半舉行啓用禮，由輔政司祁濟時代表港督主持儀式。

祁氏在致詞時指出：由於人口和居民年齡的增長，在未能進一步發現癌症的起因，及發明防止和治療該症較有效的方法前，他本人担心這種病症的威脅將會不斷增加。事實上，癌症現已不幸地成爲本港居民死亡的主因之一。去年死於癌症的有三千二百四十八人，即佔各種原因而死亡人數百分之十七點四。

輔政司祁濟時認爲癌症不僅是醫務衛生問題，而且是社會與經濟問題。許多病人遲遲始找尋適當醫生診視的重要因素，乃是經濟上顧慮所致。

他繼續說：對該種疾病發生恐懼作用，是另一項最危險的因素。從幾個國家的民意調查中，顯示許多病人都延遲求醫，其原因乃由恐懼而起的。

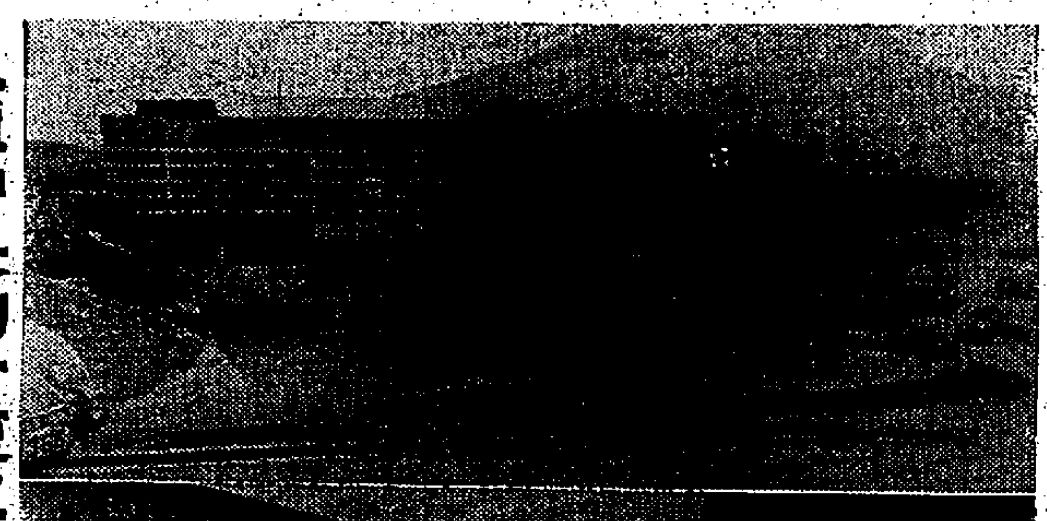
香港防癌會自一九六三年成立以來，一直都在引導社會人士對癌症的認識，並消除認爲癌症是不治之症的錯誤觀念。祁氏表示：此種有關癌症的教育工作，是非常重要，而不容忽視的。

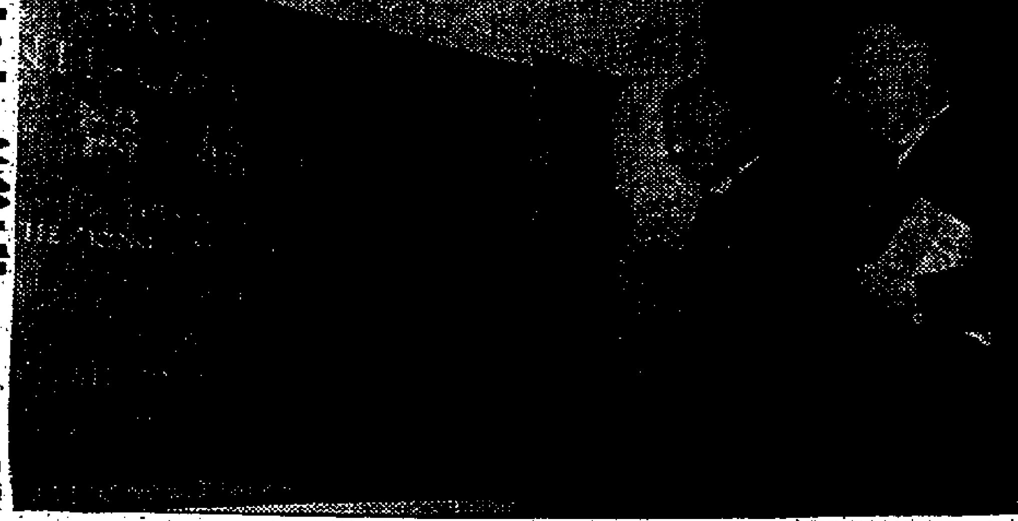
這間環境清雅的香港防癌醫院是香港防癌會爲達成其揭櫫的工作目標而興建的，全部建築費及設備費均由熱心社會公益人士捐助，政府則撥出院址，不收地價，並慨然補助該院三分之二的常年經費。

新醫院位於香港仔附朗山，擁有病床一百二十張，完全供給那些經過割治手術或輻射治療後在康復中的癌症患者，或那些需要醫藥治療（包括深度癌症的化學治療）的癌症患者入住。此外並設有癌症參攷圖書室、癌症教育演講室、治療室等。

該院啓用禮原定由該會贊助人港督戴麟趾爵士親自主持，惟港督玉體違和，未克蒞會，乃改由輔政司祁濟時代表。在場觀禮者，除該會會長鄧炳輝醫生、副會長何善衡、主席何鴻超醫生暨各委員外，並有社會賢達約二百餘人蒞場觀禮。

防癌醫院係由陳百強則師設計，富榮建築公司承建，外型美奐美輪，而內部設備十分完善。





（上）香港仔防癌醫院新厦外貌。（下）輔政司祁濟時主持新厦揭幕。（下右）防癌會主席何鴻超醫生。

正按察司設立
民事法律援助委會

【本報訊】政府憲報昨公佈：正按察司現已設立一個民事案件法律援助常設委員會。

該委員會的職權爲：審議根據一九六六年法律援助法例實行的民事案件法律援助計劃的實施情況，並不時就此事向正按察司提出報告；以及建議更改該法例及根據該例而制定的規則。

該委員會由高等法院按察司任主席，其他委員爲代表香港大律師公會的巴士度、黎文彬及李柱銘三人；代表香港律師公會的張賓天、高世杰及麥雅理三人；及法律援助處長。委員會的秘書，將由主席委任。

高院註册官公告
鄧漢齊律師上月被除名

【本報訊】憲報昨刊出高等法院註册官史蒂芬上月二十七日的公告說：依據法律從業員法例，鄧漢齊的名字，已于上月十五日自律師名册中取消。

新界的士商會指交通部
蓄意取消新界的士
司機犯例多被停牌驗車後吊銷牌照
將派代表謁輔政司及議員請求改善

【本報訊】新界的士商會指出：交通事務處處長薛璞向該會透露：當局正考慮逐漸取消新界的的士牌照，直至完全沒有的士牌照爲止。

該會昨日舉行記者招待會指出：交通部現在正執行消滅新界的士政策，已有卅餘輛新界的士被取消執照，被取消的情況如下：

㈠司機曾犯輕微的交通條例後，除司機已被判罰欵之外，交通部並即取消該的士的牌照。

㈡交通部通知驗車的的士，雖經「大修」、噴油、驗後亦被吊消牌照。

㈢被驗車後，當局認爲該的士機件陳舊，不適宜行走時，商人買了新車，又被拒絕發牌。

該會認爲當局此種措施實不合理，經已派出九名代表，將往見輔政司祁濟時及行政立法兩局議員，要求政府不要使新界的士商人遭受無辜損失。

該會稱：新界的士商人於一九六〇年響應當局的號召，出資經營新界的士，來解決新界交通。七年來，新界的士表現良好，無論如何，當局也不能取消其牌照的，而他們被取消牌照，先前投下的血本，也皆無從取回了。該會說：「當局此舉，豈非出爾反爾。」

記者招待會上，該會義務秘書謝繼棠稱：現被取消牌照的的士，已繳交了牌照費，已購了第三保險和車身保險，及曾受驗車的，甚至有些車輛還未供完車會者。新界的士商這種遭遇，其損失多麼慘重呢？那些未供完車會的人，如何再去供車會呢。當局應體念民困，不應一意孤行的。

該會指出：新界的士共約有七百輛，每輛約有三名司機，故專靠新界的士作爲職業者共約二千一百人。這些的士分屬五十多家公司經營，加入新界的士商會者共四十家公司。

該會要求當局：㈠准予轉換新車行駛。㈡前經交通當局發給之新界的士牌照，應該准予驗車註冊發牌。㈢最近通知停牌之新界的士，應該准予恢復行駛，以資維持交通。

交通事務處宣稱
取銷牌照者因違反條例

交通事務處在答覆本報詢問時指出：由四月一日迄今，已有十九架四座位或五座位的房車型新界的士牌照被取消，或不予重發，理由爲的士所有人未遵守所規定的條例。這些條例其中之一爲新界的士只准在新界地區隨街搭客，或在區內的特別指定的士上落客。

上述十九輛的士牌照被取消或不予重發，原因爲在一九六六年十一月一日至今年一月卅一日期間內，這些的士的司機已觸犯了二次以上九龍市區內隨街搭客的罪名。

前任交通事務處長麥敦淡於去年九月在新界的士商會發表演說，對房車型新界的士誤用於九龍曾加批評，並警告說，在九龍隨街接客，應予停止。這是值得注意的。在去年十一月一日至本年一月卅一日期間，新界的士司機被判隨街搭客罪的足足有八十四名，其中房車型新界的士在這些案件中佔了百分之四十三。

九龍中央的士復工工人孫亮
推翻協議又再攪事
公司宣佈結束營業
七十部車大部分已賣與司機

【本報訊】由於左派司機孫亮企圖推翻三名勞方代表與資方訂定並經他自己簽署的五項協議而繼續生事，九龍中央的士公司昨晨又宣告結束，這是左派鬧事工人變成「搬起石頭打自己脚」的又一例証。

該的士公司是昨晨六時宣佈結束的，總經理胡應演在午間記者招待會上指出：鑑于左派司機孫亮於本星期一遞上一封抗議書，要求撤銷他與資方訂立的五項協議，資方爲免以後又發生不如意事件，遂通過董事局決定結束營業。

據悉：孫亮是九龍中央建業有限公司的士部（通稱九龍中央的士）屬下的一名左派司機，於本年十七日被解僱，因而引致若干左派司機於上月初以怠工作抗議，其後在勞工處的見証下，勞資雙方於上月廿五日訂立五項協議，孫亮在有條件下再被資方錄用。

胡應演昨透露：孫亮等工友是上月廿七日復工的，但正常工作了四天之後，本星期一早即遞上一封抗議書。該抗議書全文如下：

孫亮抗議書

「逕啓者：在今年一月十七日，挨年近晚時候，閣下竟然無理開除本人，後經廠代表黃福、文漢、麥浩翔十多次之交涉，仍未能取得復工，閣下且曾一度製造御用代表拒不承認經同全廠工友一致推舉之三位廠代表，及後由於閣下理屈詞窮，於四月廿五日竟引向勞工處進行調解談判，實則合謀訂束縛工友加深剝削之五項復工條件，現在我特向閣下聲明，要求立即撤銷五項所謂協議，要求立即撤銷片面無理公告社會人士所謂有條件復工的公報。現在爲表示極端不滿，在閣下未完滿解決本人之正當要求之前，即日向閣下提出無限期不復工，以示抗議。並聲明對過去被無理開除停工期間所受之一切損失，保留要求補償之權利，希閣下對本人之要求早日作完滿之答覆。

孫亮啓公元一九六七年五月一日」

協議全文

三名勞方代表孫亮與中央的士公司訂立並經孫亮簽署的協議全文如下：

「九龍中央建築有限公司的士部勞資雙方，在勞工處工作人員協助調處下，談判結果，爲終止此次糾紛，勞方工友於本月二十七日復工，工方願意與資方衷誠合作，勞資雙方並同意訂立下列協議：

㈠工方同意在公司廠內，盡量避免孫亮工友與其他工友間之磨擦，孫亮工友應允不主動向工友挑撥。若在廠內發生打鬥事情，雙方滋事人，同時開除。

㈡孫亮工友每日營業額須達合理水準（修理車輛不在此例），倘收入低過平均水準，公司有權開除孫亮工友。

㈢公司復用孫亮工友爲正更司機。公司又同意盡量安排孫亮工友擁有車，但不作嚴格保証。

㈣孫亮工友同意上午七時十五分正到廠。

㈤如孫亮工友與公司間再有糾紛，請勞工處調解。

資方代表：胡應演，勞方代表：黃福、文漢、麥浩翔，有關工友本人簽署：孫亮，見証人：勞工處勞資糾紛調解組徐添福。一九六七年四月廿五日。」

中央的士公司總經理胡應演表示：他不明白孫亮因何要推翻協議。

但當他接到抗議書後，翌日即召開董事會議，結果通過於五月五日上午六時結束營業的議案。他隨即將公司結束的消息通知屬下員工，並接受屬下司機買車的申請。

胡氏並說：公司屬下有七十部的士，至昨日午間爲止，祗餘數部尚未賣出，而已經賣出的車輛，則昨日已先後由買主領去。該些的士亦用分期付欵方式賣出，首期收五千五百元，新車每天供四十一元，舊車供卅六元，三年期滿。

至於司機遣散費方面，胡氏透露：工齡半年以下的補十四天工資，半年以上的卅天，足一年的補四十四天，一年以上的則每工作一個月多補一天，年底的雙薪亦以四月爲截止期折算支發。這遣散辦法未有受到反對。

最後，胡應演表示：他們經營的中央、上海、大中及九龍中央這四個公司，都因工潮而結束了，但對他來說，這等如放下一塊負累的石頭。

立法局會議
改期舉行

【本報訊】行政及立法局副秘書昨宣佈：原定本月十日舉行的立法局會議，已改期在本月十七日舉行。下一次的會議，現定期本月三十一日舉行。

帝國酒樓
夜總會

皇都酒樓夜總會
繼藍鐘歌舞團又一貢獻

賭城金粉
十五人歌舞團

定座電話：二三七〇〇一・六三六三五五

ROLEX
勞力士

勞力士表辦事處及修理部
遷址啓事

本公司辦事處及修理部現已遷往德輔道中七十一號聯邦大廈新址，照常辦事及服務。
辦事處設於二十一樓，修理部則設於地下走廊。
電話：二四七〇三一・二二三〇三四八
勞力士（香港）有限公司謹啓

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶
爲利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四〇六六三

瑞芳氏
註册商標
經中華民國政府化驗立案
男性專用強身妙藥
外搽 廣嗣藥露
固本培元功效神奇意想不到
內服 萬毒無畏寶
專治一切陰陽毒症男女可用
總代理惠民藥行

辛勤工作就爲生活，改善生活應該積蓄，
若把錢財留置家中，既怕盜竊又怕天災，
最好辦法莫過儲蓄，保本生息安全可靠，
香港上海滙豐銀行，資格最老信用最好，
活期定期隨心所欲，利息優厚手續簡便，
客戶不分新舊大小，服務週到一律對待，
分行遍設港九各地，隨時詢問萬分歡迎，
欲知詳情請往就近
香港上海滙豐銀行 接洽

新蒲崗工廠區 情勢一度緊張

新蒲崗人造花廠左派工人繼續鬧事
包圍記者獲警隊解圍 強阻貨車載膠花入廠
防暴隊高舉催淚槍 附近各工廠紛紛關門

【本報訊】新蒲崗大有街香港人造花廠約百名的左派工友，昨天由晨至黃昏又在該廠的後門叫囂不已，晨早演出一幕被撤去某報記者菲林的緊張鏡頭，幾乎發生不愉快事件，猶幸警方防暴隊及時開到解圍，用警車將該記者送走。但左派工人似乎心有不甘，以後即分批監視記者們行動，禁止持有相機的記者拍照。至下午五時十五分，一部該廠的貨車搬運一大批塑膠花返廠，貨物已搬進廠裡，又被強迫要搬回貨車送走。

香港人造花廠原定昨日下午在西環卑路乍街總廠舉行記者招待會，準備將事件發生的始末詳細向報界報告，但後來卻臨時取消。據說，該廠負責人準備將事情經過發表書面聲明，將送交報社，俾社會人士知曉。

該廠由昨天新貼起幾份大字報，其中一張是「反對廠方召警威協」（該協字錯寫，應爲脅字），另一張是「抗議警方保護留充記者離場」。大字報大意說：「事情是這樣的，今天上午九時許，留充記者在未得我們同意拍攝我們的照片，當時我們的代表向他交涉，要取回菲林沖晒，豈料他態度強硬，不肯交出，他這樣做法，激起全體工友憤怒，正在雙方相持不下的情況下，警方就插手過問這事件，本來勞資糾紛警方是無權過問的，不料警方派來三部警車到來干涉，還把那留充記者送走，我們未被嚇倒反朗讀毛語錄及高聲唱『團結就是力量』，在我們的雄壯歌聲下，那留充記者嚇至面無人色，夾着尾巴溜溜地跑，這證明毛主席思想又一次勝利，只要我們團結堅持鬥爭，勝利一定屬於我們。」

另一張「抗議資方召警鎮壓工人」，內文說：「昨晚七時許資方不顧我們全體工友的反對蓄意擴大事件，企圖用武力鎮壓工人，對於資方這樣所爲，我們全體警告廠方負責，我們一定要爲我們正義鬥爭堅持到底，不達目的決不休止，人造花廠全體工友鬥爭委員會啓。」

在上述大字報貼出後，那些左派工友對記者們說：「你們如此做法，那只是替你們自己掘墳墓，一切後果由你們想攝影或抄大字報，我們是不會反對的，可是如果你們攝影我們的照片，我們便要干涉了。」還有一些左派工友大聲說「千萬唔好畀工商日報的記者嚟打探消息或影相呀。」雖然如此，但本報記者絕不畏懼，爲對讀者們儘責，我們還是冒險在人叢中攝取鏡頭和採訪。

在這些混亂的場合，在該廠後門一張「團結就是力量」的標語下，下午六時十五分，有兩個左派工友竟然「不團結」而對罵起來幾致動武，後來由一些領導人物做好做醜的說了幾句「在毛主席的領導下，我們不要因小事爭吵」，制止了口角。據說他們的對罵原因，是由於一人讓記者攝影，而另一人則反對，以致反唇相稽。

最引人發噱的節目是合唱「大海航行靠舵手」時，當下午六時那部貨車被強迫把貨物搬走後，有一名領導人物與全體工友來個合唱，當時約有五十名工人或蹲或坐在後門的地下，他用英文一聲UP（即起立），他們個個如命站起，他開始領導唱了，可是一開口便聲嘶力竭，聲音沙啞，唱不出來，後來由另一人開口唱，全體跟着和唱，唱來沒精打采，聲音低沉，並不雄壯，看來他們已坐到疲乏不堪了。

他們合唱的地點是在該廠後門口，那裏貼起一張「橫掃一切牛鬼蛇神」的標語，圍觀者中有人說：「這班友眞是牛鬼蛇神，要被橫掃才眞。」這些左派工人代表昨天曾分上中午三次想進入該廠要見經理，可是廠方推說經理不在，卒無結果，直至下午六時廿分，該廠總經理孔標由廠出來時，給他們重重圍着，要他無論如何要請經理出來談判，並要他在明天下午十二時卅分前要答覆，孔標答允他們的要求後，才放他離去。

下午五時十五分，當這些左派工人圍坐在後門前，一部車牌AE七一三八號的香港人造花廠貨車從西貢運到一批約百餘布包的塑膠花搬進廠裡，五時卅分已搬運完竣，可是左派工人認爲廠方取巧，說這些塑膠花是從西貢啤好然後運回廠裡加工的，因此又叫囂不已，強迫該廠要把這些貨物全部搬出，如是醞釀十餘分鐘後，結果這貨物再要被迫搬回貨車去運走。當貨物搬上貨車時，有兩名左派工人跳上車尾監視，該貨車於六時左右離去，離去後，這羣左派工人便來個大合唱，直至六時四十分，大多數人分頭散去，但一部份則仍留守現場，據說準備輪班守候至明天爲止。

在晨早發生那宗要繳記者菲林的不愉快事件是這樣發生的，該名記者姓梁，是最近一間新開業的報紙記者。他在昨晨八時卅分，進入人造花廠的後門攝影一部貨車搬貨出廠的鏡頭，當時一羣左派工人把他重重圍着，說他影了他們的相入鏡頭，要他把菲林交出，其中一個領導人物對他說：「昨天新聞處和某報的記者拍攝了很多照片，一是未經我們同意的，一樣要繳出交我們沖晒，你快些交出。」同時還進逼。他對他們說，我祇是影了那部貨車，並未攝影過你們，我無理由把菲林給你。同時，在這公衆地方，新聞記者攝影是不違例的。就在此時，黃大仙警署署長巴爾領一隊警員開到現場，在查問經過，那署長對他們說：他是記者，在這裡攝影是不違例的，他不肯把菲林交出，你們沒有權要強迫他繳出的，請你們離開讓他走吧。他們聽了，認爲那署長偏袒記者，又叫囂不已。署長至是打電話召來三部載滿防暴隊的警車，由警司米弈率領，開到現場，首先他命令防暴隊散開分列兩行，每行長約十碼，相距約五碼，當行出時，警長和警司護送那記者步出。這時，那些左派工人噓聲四起，喊打喊殺，又有人讀毛語錄或唱歌，警司即用擴音器勸大衆守秩序離開，否則警方要採取行動。說話時有防暴隊高舉催淚槍，採取預防措施，同時還高呼樓上所有工廠要關閉窗門，免生意外。該記者在警方護衛下安全的行至大有街，登上一部警車離去，在警方適當的措施下，這事件幸未有擴大，但當時新蒲崗附近的工廠紛紛閉上大門，而防暴隊的警車則頻頻在現場巡邏，直至午間十二時才離去。

據說昨日下午三時，勞工處主任徐夫蘭一度到該廠與左派工人代表談話，詢問他們是否需要勞工處調解，但工人代表說：「我們不要勞工處調解，祇需要你們替我們請人多貼些大字報，我們堅決鬥爭到底，我們決定不出糧，如資方不派代表跟我們談判，我們則天天坐在那裏。」

曾搬返膠花廠裡的一批未製成品，就在這情形下被強迫原車運走，車後有兩名左派工友在監視着。

跳樓．跳海．服毒 六男女自殺 半數幸獲救

【本報訊】由昨日凌晨至四時的四小時內，港九兩地連續發生跳樓、跳海、服毒等六宗自殺事件，結果三人跳樓斃命，其餘跳海及服毒的三人均被救回。

香港仔黃竹坑醫院，昨晨一時許，一病人從四樓跳下來，重傷斃命，屍體後被送公共殮房。死者名林伯鈞，卅九歲，是否因病厭世，未悉。

另一名跳樓人爲八十三歲老婦李愛，住銅鑼灣軒尼詩道五號四樓，于昨日凌晨三時由四樓跳下，當堂身死。原因不詳。

又住石塘咀卅三號五〇八號六樓之卅七歲女子劉淑媛，於昨晨四時許，亦跳樓身死。

另一個女人於昨日凌晨一時，在屈地街貨倉後面跳海，幸被救回，該婦名李少萍，二十歲，住大道西四五六號四樓。據說前晚曾和丈夫口角，憤而離家，遂蹈海尋死。

又訊：沙頭角菜園角村七十號石屋，昨晨一時許，廿一歲女子丘麗珍飲下某種消毒水，亦於發覺後送院救治。據說她接到男朋友在英結婚的消息。

港九電業總會 會慶聯歡盛況

【本報訊】港九電業總會二十一週年會慶聯歡大會，除宴請中外嘉賓與各界友好蒞臨指導外，會員參加歡宴者一百二十多桌，該會會長周冠、副會長翁祐、陳聚根、會董周寅，爲擴大聯歡慶典起見，對於贈送獎品，均力求充實。獎品方面，除各大中西商行廠商紛紛送出外，全體會董復捐出巨款，購買各式各樣電器用具，如大小型電冰箱、洗衣機、吸塵機、各種錄音機、工業用馬達，與家庭一切日常電器用品包羅萬有，每席設特獎一名，普通獎，物價約數百元，其餘爲人人有獎，每份十多元，遊藝節目方面，由出品SMC電扇之親光電器製造廠，報効有：精彩魔術、歌舞、雜技表演等等，此外關于全場啤酒與汽水等，亦由親光廠全部捐出。

當晚會秩序下午六時開始，七時遊藝表演，隨即開會，表演完畢。

陳寶珠等赴台拍片

【本報訊】港聯影業公司外景隊及影星陳寶珠、寶萍、王愛明及曾江等，昨上午乘國泰航機由港飛台北拍兩套片外景，兩套片爲「藍色酒店」及「天劍絕刀」。

（上）因扮記者，在警方保護下離開現場。（下）左派工人包圍要繳出菲林的某報記者，大唱「團結就是力量」及讀毛語錄。

聖雅各英文書院 擴充課室招新生

【本報訊】聖雅各英文中小學暨幼稚園，經定於即日起開始招收一九六七年度秋季新生。據稱：該校由幼稚園至中小學各部，向以中英文並重，管教嚴格，收費低廉，學生成績優良，現擴充課室四個，增加五十名學額，凡有志向學，成績優良，家境清貧者，均可申請。新生入學申請書經已開始派發，有關入學資格及考試細則，可查閱本報該校招生廣告。

空軍射擊練習 日期時間公佈

【本報訊】本港皇家空軍將於本月十八日上午七時至下午五時半，十九日上午八時半至下午五時半，在牛尾海「乙一」靶場進行射擊練習。凡不受空軍武器演習法例約束的船隻與飛機，在該經射擊範圍時，注意迅速駛過，以利練習進行，如屬船隻必要時，應注意由空軍有效命令的船隻，將其拖離射擊區。

涉嫌料黨行劫 六青年提堂 移地院候審

【本報訊】六名年齡由十五歲至十九歲青年涉嫌五宗料黨行劫，被控六項罪名，昨在銅鑼灣裁判署西區法庭提訊，控方認爲案情嚴重，申請法庭將案押候至本月十一日移往維多利亞地方法院審訊。六被告：㊀李××，十五歲，大牌檔伙記，住天后廟道；㊁龍××，十六歲，電器工人，住威菲路道；㊂張××，十五歲，無職業，住銅鑼灣屏街；㊃陳××，十五歲，無職業，住馬山木屋；㊄彭成常，十七歲，學生，住阿公巖道；㊅陳××，十九歲，無職業，住天后廟道。

被控的五宗料黨行劫罪，均在去月六日、十六日及十八日三天內發生，地點是：司徒拔道、天后廟道，一宗在大坑道。其中三宗被劫的事主是青年情侶，損失之物是手錶與戒指，現款僅佔少數。

伊人恤廠 十八週年紀念 舉行酒會慶祝

【本報訊】伊人恤有限公司爲慶祝設廠十八週年紀念，定於日下午五至七時在大會堂展覽廳舉行酒會。

觀塘寶星戲院司理 侵吞公款九萬 判入獄兩年半

【本報訊】觀塘寶星戲院司理侵吞公款，然後以兩張署名「烏龍」的空頭支票，交入銀行，以爲可以「過骨」，結果被揭發，昨在九龍地方法院比巴法官面前被判入獄兩年半。

被告延律師出庭代表認罪，辯稱：有部份款項借與伙計，又有一部份借與名「烏龍」者作炒戲票勾當，但比巴法官不信他的話。

被告男子李鴻鈞，四十九歲，觀塘寶星戲院司理，住香港仔漁港街。被控去年八月一日至今年三月期內，身受信託而侵吞公款九萬元。案由政府檢察官哥力近主控。

案情透露：被告任該戲院司理的主職，是將每日入場券收入款項存入銀行。該戲院每日營業額約七千元，去年十二月卅一日，會計師曾派員核數，被告推稱未辦妥，要稍後方能結帳。迨三月卅一日，核結存數差五萬元，去月六日，老闆由台灣返港，收到銀行送來兩張退票，每張面額二萬五千元，原支票者俱名「烏龍」。乃覺被告舞弊，被告再以一張四萬元支票出示，亦係署名「烏龍」者。被告推說「烏龍」借去他的款項，以支票歸還。老闆不但找「烏龍」，報警揭發此案。被告是去年八月被升任副司理，月薪四百五十元，及七月升爲司理，工資亦增至五百元。被告辯稱：戲院工人薪金少，常向他借錢，故將一部份款項挪借另一些乃借與「烏龍」。「烏龍」乃專在戲院門外炒戲票的，爲免他多事，故借予款項，「烏龍」以支票歸還，後來才發覺是空頭支票。

丁瑩招待記者 報告台韓拍片經過

【本報訊】邵光影業公司旗下女星丁瑩，昨日下午在九龍新麗聲影業舉行記者招待會，報告此次先後赴南韓以及台灣拍四部彩色新片的經過。

丁瑩表示：她此次前往南韓及台灣兩地拍片，是爲第一電影企業公司主演四部新片，她前後兩度赴台韓，在韓國先後拍了「國際女間諜」、「神勇坦克車隊」、「長相憶」三部，這是第一公司與南韓電影界合作，在台灣則拍攝了一部「一樣的愛情」，這片是第一公司自己製片。

丁瑩說：在南韓拍攝「神勇坦克車隊」一片時，當地天氣非常寒冷，我們要在攝氏零度下廿度酷冷天氣一小時從事拍片工作，所以工作極爲辛苦，由於天氣寒冷，稍有休息時間便躲入車子內，因車子有暖氣設備，至於拍攝這片的地點，就是在三八線附近地區中。

她說：她曾先後與南韓的一流紅星，如申榮鈞、金勝鎬分別拍檔主演「長相憶」、「神勇坦克車隊」，他們不僅工作態度認眞，而且和藹有禮。

她說：在台灣拍攝「一樣的愛情」一片，其他重要演員，都是全部借用中影公司的。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩的東南風，密雲，初時有驟雨，其後有陽光，炎熱。

昨日氣溫最高爲攝氏表二九．九度，最低攝氏表二五．三度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿七度。

高潮：上午九時十三分，下午八時五十六分

低潮：凌晨二時二十八分，下午二時五十三分

丁瑩基本影星參加演出，她覺得台灣的影星及工作人員、演技及技術都非常進步，她也曾參觀過許多片廠，他們的設備都十分良好。

最後她說：此次往韓台拍片回來後，要稍事休息，因爲在下月間又要到台灣實島去開拍「一陂青春」及「決不離婚」二部新片，所以她在赴台前一段時間，暫不會在港開拍其他新片。

在警方嚴密戒備下 青洲英坭廠昨寧靜
勞方兩度派出代表赴勞工處 陳述意見並等待與資方談判

【本報訊】在警員及防暴車整日戒備巡邏下，因左派工人與工程師的糾紛而停廠的青洲英坭廠，昨日尚算寧靜。勞方已派出十四名代表，準備通過勞工處與資方談判。

警方在現場的警戒措施頗見緊張，約有百餘名警員乘十二部防暴車抵達現場，車上放有「警告」牌，此種「警告」牌通常是警方放催淚彈或採取其他緊急行動時使用的。警方並在該廠對面之佛光街紅磡診療所之天台設立瞭望哨，有遠距離的望遠鏡及通訊器材，十多名便衣人員常值，並由兩名西人指揮，不斷瞭望廠內外的情況。但廠外除昨早時間一度集有二百餘工人外，下午則祇有約百人在附近徘徊。

該廠是分三班制的，由於關門歇業的通告在深夜貼出，故昨晨八時許，許多工人上班時才知道已歇業。於是，許多工人在廠門外叫喊，部份欲入廠的給當值的香港護衛隊拒絕。後來，工人派出兩名代表，擬通過廠門，入廠見該廠的秘書杭利士，質問關廠的原因，但不得要領。四、五分鐘後，工人代表退去，此時，部份工人主張織……

在廠外等候，部份主張派出代表赴勞工處。結果，推出十四名代表，立即渡海到勞工處請求解決。

十四名工人代表於十時十五分抵達勞工處，他們包括該廠十個部門的工人，目的是質問該廠何故歇業。他們抵達勞工處後，由勞資糾紛調解組主任徐夫蘭延入地下第六室的會議室，詢問到勞工處的原因及有何請求，他們表示是屬座談性質，勞方所提出的，是不滿資方關門歇業。勞工處人員與他們商談至午後一時，因資方沒有代表出席，故商談未有結果。

勞方代表於下午一時離開勞工處時表示：他們提出六項條件，但因無資方代表在場，故祇能向勞工處報告。

據稱：勞方代表祈勞工處人員的商談，氣氛和諧，勞工處已在徵求資方意見，現在等候資方的答覆，希望盡早作第二次的商談。

該廠是分三班制的……由於昨天是發薪日期，發薪時間是下午三時卅分至五時，故在該段時間內，很多工人聞風前往領薪。至於遣散辦法，該廠昨日仍未公佈。

青洲英坭廠宣佈關廠後，數約二三百名工人昨天仍在該廠門前和該廠對面佛光街集體坐候，直至下午五時後才散去。

涉嫌打警察六男女提堂 三人胸掛毛章 警探到庭戒備

【本報訊】五男一女的涉嫌於本月四日因九龍城警署拆屋涉嫌毆打執行職務的警員，昨在北九龍裁判署提堂時，由於其中三名被告胸懸毛像襟章，一小隊警探在法庭戒備，但聽審者人數寥寥。

六名被告分兩案提控，被告等均不認罪，法官將案定期審訊。

首宗被告：㊀馬蘭，五十三歲，家庭主婦，住九龍城道廿三號地下，被控於本月四日在九龍城地區毆打執行職務的幫辦吳文卿。被告否認控罪，已於前日定期本月十八日聆訊。控方證人四名，辯方證人一名。㊁被告黃中平，四十四歲，新華學校校長，住東頭村廿五號，被控于本月四日在龍城道廿三號門外毆打執行職務的高級幫辦畢利斯，被告否認控罪。法官命將案押候至本月廿五日在北九龍裁判署第四法庭審訊，准被告簽保五百元，另覓一名保證人簽保五百元担保出外，保證被告屆時到庭應審。

第二宗被告四人：㊀郭開靜，四十一歲，住老人街四×五樓，乃九龍城街坊福利會職員；㊁姚榮記，卅八歲，小販，住西城道卅×號地下；㊂林煥東，四十八歲，苦力，住老人街四×號五樓；㊃黃松英，五十一歲，工人住老人街四×號五樓。同被控本月四日在九龍城警署門外行爲不檢，可能破壞公衆安寧。四被告在警署獲准各以廿元保釋出外候審。

法官即諭知被告四人均屬不認罪，將案定本月廿九日第四法庭聆訊，該案控方証人十一人，被告方面並無証人。

首被告昨在法庭舉手發言，被訊問法官一個問題，法官表示，祇由他提出問題詢問被告，而非被告問法官。首被告仍然嘮叨不休，法官乃命庭警將被告帶出法庭，休庭後，再開庭時，首被告謂其未有意見與法官衝突。

次被告則表示，他有子女在某校讀書，曾因他往警署，乃爲了找此警署內的該校校長。他……

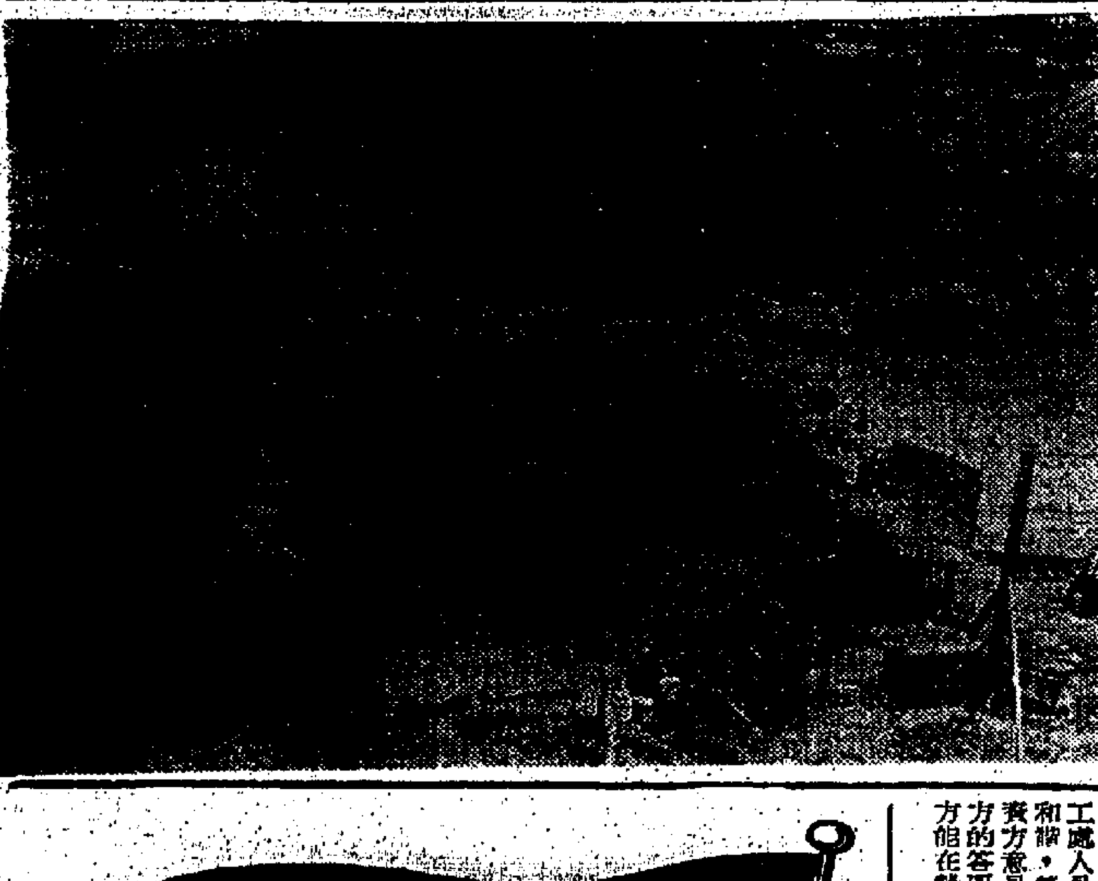
要求撤消譴責侵犯記者聲明 未獲報業公會接納 三家左報聲言退會

【本報訊】香港三家左報：大公、文匯、新晚報，對香港報業公會的兩次「限期三天」要報業公會撤消譴責左派工人侵犯新聞自由和嗎打攝影記者與強搶記者菲林的聲明的抗議事件，未獲報業公會接納，該三家左報昨天聲明退出報業公會。

香港報業公會昨天聲明退出報業公會，三家左報昨天聲明退出報業公會的抗議書，不予答覆，至昨日已逾該三家左報「最後期限」數天。三家左派見目的未達，昨日均在港閩版最顯著的篇幅發表，退出香港報業公會的聲明，並以中共慣用的「警告」作「鳴金收兵」式的恐嚇稱：「你們做絕，由此產生的一切責任，全部由你們承擔。……你們不要以爲，我們退出了，你們那個十分荒謬的聲明就可以不了了之。……這個矛盾必須通過堅決的鬥爭才能解決。」

該恐嚇性的聲明，並引用「毛語錄」，聲言要「遵照」毛澤東那打打殺殺的教訓說：「現在事情就是這樣，我們就是遵此辦理。」

三家左報於上月廿五日第一次「限期三天」向香港報業公會抗議該會的譴責書，要該會撤銷該項譴責和向左派工人道歉。經由報業公會答覆：須將召開理事會議時予以討論。三家左報認爲此項答覆不合其意，於上月廿八日再次「限期三天」要該會召開理事會議解決是項事情。報業公會迄今未予答覆。



含DDVP殺蟲特效劑
1 強力殺蟲
2 DDVP
3 持久性

家庭電器展
省時．省錢．省力．衛生．美觀，是使用電器的最大優點！
．雪櫃
．風扇
．冷氣機
．洗衣機
．電飯煲
．果汁機
名廠列介：
日立
三洋
三菱
樂聲
二樓展覽場

海灘露台傢具
新型輕便 美觀耐用
◀鋁質尼龍摺椅
◀鋁管尼龍叠椅
◀鋁管尼龍摺床
◀鋁質安樂椅
◀海灘情人椅
◀鋁質摺檯
◀鋁質搖椅
◀鋁管屏風
◀新款太陽傘
多款式 多顏色

大丸
營業時間：由上午十一時至下午九時半，星期六下午九時半，星期日休息

第十五期獎券 後天開始發售 下月十四抽獎

【本報訊】第十五期亦即本年第一期政府獎券，將於後日開始發售，每張壹元，可能帶來獎金一百萬元。

本年將有四期政府獎券，開獎日期爲下月十日、七月八日、八月五日，及九月二日，都在大會堂舉行抽獎。

去年頭獎獎金平均爲七十萬元，但政府獎券管理處委員會希望，本年度的頭獎，每期至少一百萬元。

售出獎券的收入，除撥出百分之六十作獎金，及扣除小額的經費外，其餘款項將撥作社會福利計劃用。

對此等計劃加以資助，由財政委員會參照社會福利諮詢委員會的意見而決定。

政府獎券獎額共有六十一個，其中頭獎獎金爲售票總收入百分之三十。另有二獎十名，每名獎金佔總收入百分之二。入圍獎五十名，每名獎佔總收入百分之零點二。

頭獎及二獎的獎金，應於下月十九日或以後，與華爲城處置公司洽商，約期領取。該公司地址爲太子大廈九樓。

至於入圍獎的獎金，則定期於下月十九日上午十時至中午十二時在港島天星碼頭前新填地賽馬會辦事處派發。在該日之後直至下月廿二日，將在每日上午十時至十時半派發。但如超過此日期，即須約定日期領取。

紅十字會今天售旗 請各界捐錢或捐血

【本報訊】香港紅十字會爲籌募經費，定今日舉行售旗，該會名譽副會長太平紳士岑維休昨晚分別在電台及電視發表演講，呼籲社會人士慷慨解囊。

岑氏指出：香港紅十字會的工作目標，全是指向減少那些由頑症或天災所做成的人類痛苦。訓練和維持一個團體，準備隨時配合政府和其他志願團體的努力，以解除痛苦，促進比較不幸的人教育和福利。該會在收集血液工作方面，非常積極，也感覺非常重要。因爲政府及志願團體所辦的醫院，極其需要血液，以救治危急的病人。去年，該會從志願捐血者收集血液，共二萬零四百三十五品脫，供應各醫院，尚感不足，今年還需更多的血液供應。

在特別教育方面，該會附辦了七間醫院學校，一間寄宿學校和一間日校。此種教育，特別爲收容一些傷殘較差或肢體殘廢的兒童而設。最近該會更增設一個療養兒童中心，僱留醫的兒童，在醫療照顧下接受特種教育。

岑氏又透露：紅十字會的現行規劃，乃聘用曾受特別訓練的教師，以執行在醫院和療養院的教育計劃，教育在療養和康復中的頑症和肢體缺陷的兒童。

紅十字會有積極會員一千三百名，其中包括青年和少年，他們接受初步急救的基本訓練，以及簡單的護理技術，以及其他形式的社會服務工作。

爲了憐憫那些需要輸血的嚴重病症患者，爲了拯救那些需要特種教育的殘缺兒童以及其他有需要的人士，岑氏最後呼籲社會人士支持紅十字會的工作，或捐出金錢，或捐出血液。

荃灣官紳學生 植樹千株

今年創舉有數百人參加

【本報訊】荃灣區五百名學生，昨在漁農處及教育司署安排下，在城門水塘植樹區，盛大舉行「植樹節」。

所植的樹，爲美國種的「愛子松」及寶島的「台灣相思」，每一學生各種兩株，故昨天植樹凡一千株，另由荃灣理民府馬雅及荃灣鄉事會主席陳永發等鄉紳，亦人植一株。

植樹節在本港行之已久，但過去只由各學校單獨舉行，昨天該區集體植樹，參加學校有廿九間。官方表示：今年首次舉辦，頗爲成功，預算今後每年，將辦一次，使學生藉此吸收大自然經驗及認識植林及護林的技術。

在植樹之前，舉行簡單儀式，由高級教育官邱寶元致詞，介紹林務官員饒玖才向學生指導植樹的方法。全體學生，魚貫登上城門水塘三號山，當稱「碑頂山」的山村，進於植樹，各生被招待午餐後，下午舉行四項遊戲比賽，包括：㈠鋸木比賽，㈡拾放豆袋賽，㈢林中尋寶，㈣音相逢。

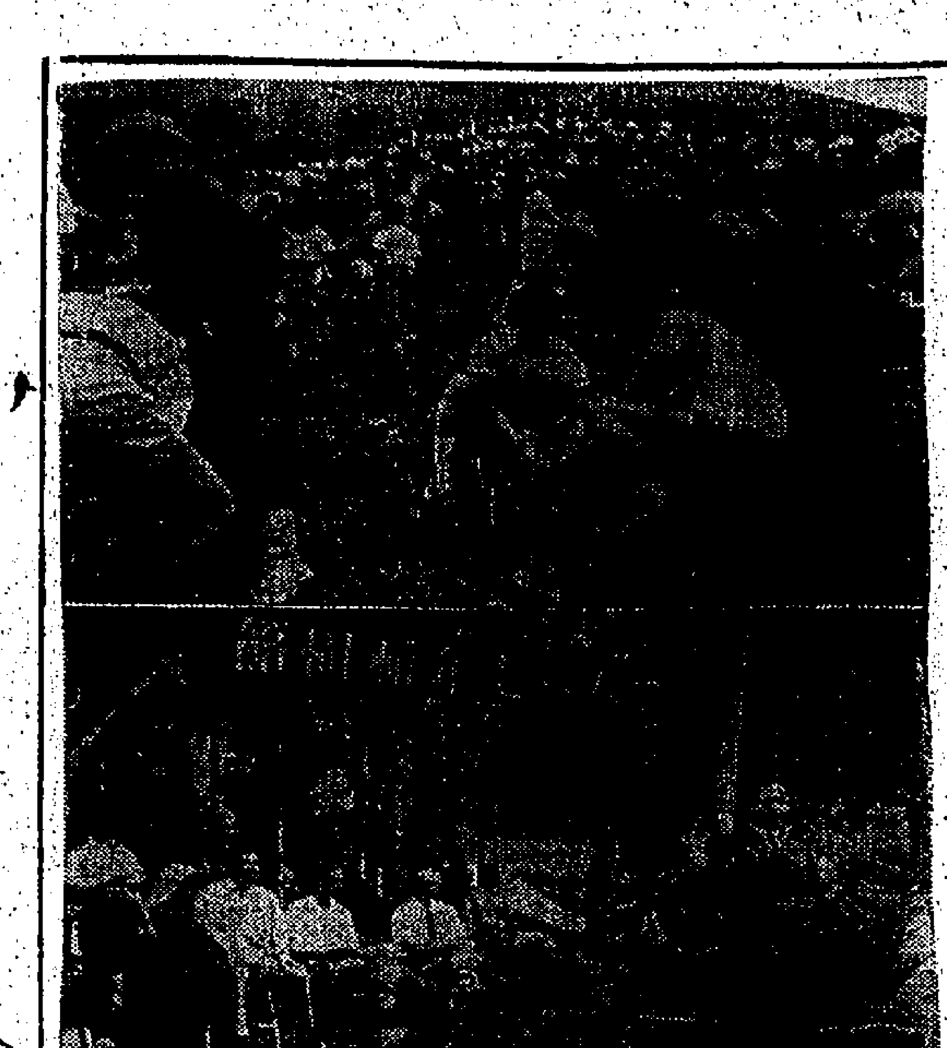
參加植樹的學校有：聖恩、全完一校、二校、三校、香港佛教青年會、基錫、葵涌、葵涌天佑、寶血德貞、麗斯衛理、潮州公立、等。

觀禮者有漁農處長李國士、李德鈞、高級教育官邱寶元、黎家駒、李宏師、鄉紳陳永發、陳浦芳、曾光道、鄭福許添、蔡玉華，及地方人士、各校校監、校長、教師等數百人。

、德聲、新界師訓班同學會學校、增城同鄉會、救世軍光智、信義、荃灣公立、青衣、東莞、福音、靈光、荃灣文、老國公立、深井公立、大欖涌公立、鶴正等。

醫務署華員總會 選出十九屆職員

【本報訊】香港政府醫務署華員總會第十九屆職員選舉，業于日前選出理事長葉波，副理事長：李國良；總務梁文，副郭金；財務麥慶申，副洪偉榮；福利張達，副梁就；交際黃坤祥，副張錦華；文書陳樹昌，副符兆渭；宣傳區業，副黃雁納；康樂鄭炳超，副黃珍、蘇安吳黃妹，副郭貞；康樂羅眞祥，副鐘煜秋；監事：鄭黃添、梁池、梁基興、胡漢輝、梁錫、寶潔明、伍本榮、梁劍、監事長部偉文、蘇輝湘、蔡潤、監事麥破有、馬永龍、許成、李有才、古榮、池新發、馮三、羅洪、何燕萍、梁斌、蘇輝、黃女郎、天佑、寶血德貞、稍核黃永坤，監妹。



(上)新界荃灣區學生植樹。(下)助理教育司何雅明致詞。

一九六八年 公衆假期表

【本報訊】當局昨宣佈明年（一九六八年）公衆假期如下：

一、一月第一個週日	一月一日（星期一）	
二、農曆元旦	一月三十日（星期二）	
三、農曆年初二	一月三十一日（星期三）	
四、農曆年初三	二月一日（星期四）	
五、清明節	四月五日（星期五）	
六、耶穌受難節	四月十二日（星期五）	
七、耶穌受難節翌日	四月十三日（星期六）	
八、復活節星期一	四月十五日（星期一）	
九、英女皇壽辰或將由港督頒佈的其他日子	（日期容後宣佈）	
十、端午節	五月三十一日（星期五）	
十一、七月第一個週日	七月一日（星期一）	
十二、八月第一個星期一	八月五日（星期一）	
十三、八月最後一個星期一（香港重光日）	八月二十六日（星期一）	
十四、中秋節翌日	十月七日（星期一）	
十五、重陽節	十月三十日（星期三）	
十六、聖誕節	十二月二十五日（星期三）	
十七、聖誕節後第一個週日	十二月二十六日（星期四）	

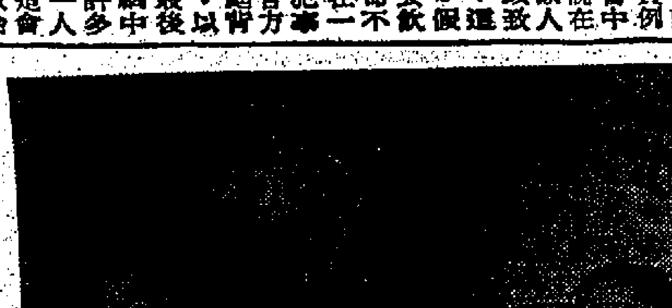
應荃灣國際聯青社邀請 邱德根講「社會問題」

【本報訊】太平紳士、遠東銀行董事長邱德根，昨應荃灣國際聯青社之邀，在華都餐廳演講，題爲「社會問題」。

邱氏的講詞中心，是以闡揚人類應具博愛精神及致培下一代爲當前急務。他舉出一個實例：荃灣某村一次火警中，傷斃一小童，據說在火警前，他的父母家人出外飲早茶去了，以致無人及時把他救出，這可能是家人的疏忽。假如把這小童一齊帶去飲茶，則這一條小生命不致枉送。他又說：在一次審一宗十六歲犯事小童時，他在調查官方面獲悉該小童的家庭背景的不健康所引起，以致走向歧途，邱氏最後說，在一次交通車禍中，有人被撞傷，在許多位途人中，知沒有一人及早致電報警，這是會影響傷者延遲送院救治甚至送了性命的。我們希望對於人類互助互救、互愛的精神美德，必須提倡下去。跟着由社友陳浦芳代社方向邱氏致謝詞。

該社社長陳冠成在席間並透露：社友傅其敏明天飛美考察，爲期六月，全體社友舉杯餞別。又該社定於下月十六日下午六時，舉行成立就職禮。

出席者：陳冠成、蔡玉華、黃繼富、劉灼棠、傅光明、鄭繼藍、范上進、李雨霖、陳天任、許添、戴詩成、陳浦芳、熊淡忠、傅其敏、李之新、黃茂松等。



邱德根在聯青社席上演講時情形

王華生歡宴 沙巴財長

【本報訊】沙巴洲財政部常務次長林延光，日前赴馬來西亞吉隆坡出席中央政務會議，會後經港勾留數日，隨於昨午機返沙巴。

保良局總理、瀛天國貨公司永遠會長、旺角街坊會副理事長、中華造船機械風電鋼鐵工廠經理王華生，前夕在瀛天酒樓歡宴林氏，被邀作陪者有：陳公哲、葉曼青、陳女士等多人，席間賓主盡歡始散。

國民電腦部 專員赴日

【本報訊】國民收銀機公司香港分行之電腦部高級資料處理專員黃志坤，昨日乘日航機飛日本東京，考查新型電腦機器，爲期兩週始行返港。

曹克安赴美加考察

【本報訊】旅遊業巨子曹克安，應加拿大航空公司之邀請，專程赴美國，據曹氏稱：本人承加拿大航空公司之邀請赴美加，考察旅遊事業，作爲發展業務之借鏡，俾得有所貢獻。曹氏將於本月十五日返港，廿一日再領導旅行團出發，計開：（一）加拿大及北美旅行團，五月廿一日出發，經已全部額滿。（二）世界旅行團，七月九日出發，五月底截止登記。（三）歐洲旅行團，七月廿五日出發，五月底截止登記。（四）加拿大美國旅行團，七月廿日出發，六月十五日截止登記，尚有餘額，歡迎有興趣環遊世界特別是參加世界博覽會之各界人士，從速報名參加。

石梨貝晨運之友 宴賀行友馬偉權

【本報訊】石梨貝水塘晨運之友二百餘人，以行友馬偉權君，於上月廿三日參加慈雲山第五屆抓山競賽，榮獲第二名，特於昨日下午七時，在九龍金冠酒樓設廳慶賀，並即席由勝選行友即席頒獎予馬君金牌一面，以資鼓勵，場面甚爲熱鬧。

馬君參加慈雲山第五屆抓山競賽全程爲六英哩半，以四十五分五十秒勇奪亞軍，並獲獎會頒贈銀杯一座，是次參加人數爲一七七人。

港貿易代表團 十人首途赴西

【本報訊】香港赴西班牙貿易代表團一行十人，昨乘英海外航機離港取道羅馬赴西班牙，作廿一天訪問。

他們在羅馬先作兩天逗留，並與香港貿易發展局駐歐洲代表賴甚會合，由他率領赴西班牙訪問。

到達西班牙後，將訪問巴塞隆納、馬德里、法迪西牙、拉斯柏爾、馬斯等地。

此團之最大目的，係繼去年香港參加巴塞隆納國際貿易展覽會成就後，作加強對西班牙市場貿易發展。

全團名單有：羅正行鐘秉基，美教洋行李長齡，萬齡公司趙如峯，新明行朱杏泉，陳明德，馬其時，卓申康，夏文德斯，吳彼德及林模樁。

珠海等八院校宣佈 聯合招生辦法

【本報訊】本報私立珠海、崇基、香江、聯大、華僑、德明、清華及遠東書院八校校長，昨舉行聯席會議，成立聯合招生委員會，籌備進行本年度聯合招生事宜，并經由教育司核准，現正開始工作。投考資格仍規定爲中英文中學六班卒業，或中英文中學三、三制高中畢業，至於考試則照舊分甲、乙、丙、丁四組，甲組爲理工科各學系，乙組爲文科各學系，丙組爲理科之生物或海洋學系，丁組爲法商科各學系，報名及考試日期暨爲提前，報名日期自五月廿五日起至六月十五日止，考試日期在七月一日及二日兩天。據悉：招生簡章及各種報名表件正趕印中，一俟印就，即分寄各有關中學，以利集體報名。

香港眞光 校慶盛況

【本報訊】香港眞光中學爲慶祝眞光創校九十五周年校慶，於本月四日下午七時，在大坑道該校禮堂舉行游藝慶祝會，到會嘉賓，校董，校友，家長及該校員生共千餘人。

前廣州眞光中學首任校長祁約翰博士夫婿亦偕千金蒞臨參觀，並作簡短致詞對眞光之發展進步，表示欣慰。游藝節目，有音樂，話劇，唱遊，舞蹈等；此外，並有該校歷屆音樂獲獎之小學李演恭同學之鋼琴獨奏。

廿四名警察子弟 獲頒獎學金証書 由盧樂夫主持頒授

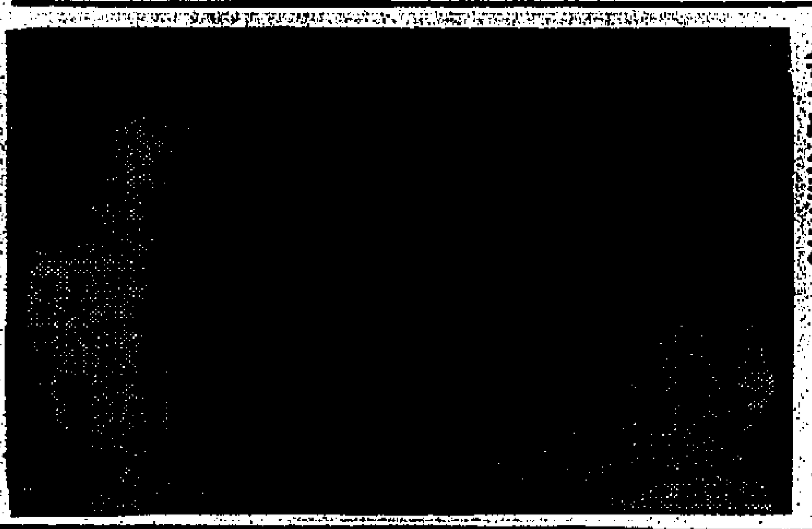
【本報訊】廿四名警察子弟，於昨日下午二時半在九龍天光道警察小學，接受由警務處副處長盧樂夫頒發警察福利獎學金證書。

該項警察福利獎學金証書金額，可供五年中學教育之用。同時，另有八十名警察子弟，獲頒授獎品。獎品爲書籍及字典，頒予在去年中學學位的警察小學生。

據警察福利官韋爾發表致詞表示：警察子弟五年中學獎學金，於一九五五年初次舉辦，至一九五七年止，每年頒給獎學金名額兩個；一九五八至五九年，獎學金名額增至八名。自一九六二年起再增至廿四名。當時警察子弟學校四所，連同昨日所頒之廿四名獎學金在內，警察福利基金辦理之中學獎金名額合共一百一十九名。

他又說：去年九月堅尼地城警察小學啓用後，現共有警察小學七所。此項獎學金競爭更爲劇烈，但警務處長現已批准增設獎學金名額，由本年至明年，每年增至三十名，即由警察福利基金辦理的獎學金，將共有一百五十名。

署理副警務處長盧樂夫，昨頒授警察福利獎學金証書予警察子弟。



署理副警務處長盧樂夫頒授証書予學生李玉冰。

林西河堂 賀誕聯歡

【本報訊】中華林西河堂宗親聯愛總會，于天后誕之日舉行隆重祀典，由首長林少德、文桂、維聲、監理監事于寶桂、蒼松、任夫、惠如、旭、初、德銘、正山、德旺、邦維等驅車前往銅鑼灣天后廟進香，虔誠奉祀，晚間復在灣仔英京酒家五樓舉行同人聯歡，特備名家音樂，幸運抽獎助興，席間由該會主席林少德致詞，詞由嘉賓趙立勳致詞，詞畢，舉行歡宴。

留美書畫家 黃竹雅來港

【本報訊】中國留美畫家黃竹雅，旅居美國多年，從事藝術教育工作，在三藩市創設開石藝苑，作育中國書畫專材，桃李滿門，過及全美。書畫之餘，兼工吟詠，黃氏現乘假期之便，欲償其多年來與本港國人結詩、書、畫之緣，特攜眷由美取道日本，乘日航機於今日來港，黃氏攜有精心之作，將作公開展覽。

韓國歌舞團 在海天演出

【本報訊】游天演樓夜總會由漢城聘韓國六美女組成之「廿之蜜」歌舞團來港演出，在該夜總會作盛大之演出。該團曾於本年春初在沖繩、日本、馬尼剌各地巡迴演出，好評如潮，該夜總會爲加強陣容，由本月起加聘星馬大樂隊，雄霸合唱團演奏，並由青春歌后挑選唱片明星江艷珊兩位小姐加盟主唱，不收門券，茶價照常，定座各界定座電話六七〇七九二。

日本精神文化訪問團 中國文化協會明招待

【本報訊】日本國際精神文化生產開發機構東南亞訪問團一行十八人，由八十一歲高齡之總裁中野與之助率領，曾分訪泰、馬、星、印度、巴基斯坦、菲律賓各國，將於今日由印度到港訪問。香港中國文化協會定明日上午十時，在該會舉行歡迎茶會，並邀請港九文教新聞各界知名學者參加。

煤氣公司年會透露 新廠今年底可完成 到時可供大量需求

【本報訊】每日可供煤氣三百五十七萬立方尺的新廠興建計劃，將於今年底完成，屆時將可以配合越來越多的用戶所需要。

香港中華煤氣有限公司，昨在於仁大廈十三樓召開年會，董事會主席利銘澤指出：由於今年初天氣寒冷，煤氣公司各項營業均有進展，並有越來越多市民使用煤氣的跡象。利氏因此希望在港島方面能增加儲藏煤氣的地方。

中華煤氣公司去年獲純利達四百四十五萬零三百七十七元，去年十一月已派中期股息每股四角，現開派末期股息每股六角，盈利之百份率達百分之十一點八。

利氏指出：去年市區煤氣用量比前年增加百分之十一點二，共二萬三千一百廿四具，亦增加約百分之九。

關於業務宣傳計劃，利氏指出：該公司已準備在九龍增設展覽性的門市部，以便在聚衆腦海中造成「城市煤氣」的形象，並出版一本「城市煤氣對工商業的影響」的書以擴大宣傳。

該公司出版的「煤氣烹飪術」，銷量已超過二萬七千冊，該公司去年參加兩次展覽會，在宣傳煤氣用途上，均甚成功。

聖維德書院 學生旅行

【本報訊】聖維德書院上午班男女生三百餘人，昨日上午八時半乘輪旅行南丫島，先到索罟灣登岸，攝影，再步行至榕樹灣。下午再參加人數二百餘人，目的地爲淡水湖，城門水塘，東普陀寺等名村勝地。

大專學生公社 論文比賽揭曉

【本報訊】基督教大專學生公社學術研究會，一年一度舉辦大專學生論文比賽，本屆論題爲：㈠香港大學生之展望；㈡香港大學生應如何投身於社會，來稿特別踴躍，包括有香港大學、中文大學崇基、新亞、聯合及珠海書院、官立文商學院、香江書院、德明書院等校的同學來稿，經審慎判閱，其結果如下：第一名鄭振球（珠海書院），第二名馬智修（香港大學），第三名劉麗輝（聯合書院），另入圍獎三名：李銘輝（珠海書院），劉能全（聯合書院），徐漢豪（德明書院）。

該會定明日下午二時於該社禮堂舉行八週年紀念會暨第六屆大專學生論文比賽頒獎典禮。

香港音樂專校 校慶音樂晚會

【本報訊】香港音樂專科學校，今年十七週年校慶，定本月十六日晚八時，在大會堂音樂廳舉行一大型大會堂音樂晚會，由校師生聯合担任十餘項豐富節目，日來購票者極爲踴躍，票價分三元、五元、十元，現已在曾福琴行、通利琴行、大會堂售票處及該校分別發售。

中學校長聯會決定 設法使中學生 向工業謀出路 主張另設就業服務機構

【本報訊】香港中學校長聯會在討論「本港中學畢業生在工業方面就業的困難」問題中議決：㈠學校職業指導員聯會，工業僱主團體及該會，應派代表舉行會議，商討就業資料的缺乏，及探討加強中學畢業生在工業方面就業之可能。㈡除青年就業諮詢服務外，應另有青年就業服務機構之成立。

該聯會於上月廿九日在大會堂演講室舉行會議，會中並由潘翼站泉女士講述「英國之青年就業服務」，蘇萬秀女士講述「本港之職業諮詢服務」，職業指導員聯會主席雷士打神父講述「香港青年就業指導之需要」。

出席會議者，除若干學校職業指導員外，並有勞工處潘翼站泉女士，勞工處及工商訓練諮詢委員會之蘇萬秀女士，僱主聯會及青年商會代表，中華廠商會林浩彬，香港生產力促進中心黃維生，教育司署職業指導官蔡永琪。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，咪前展讀「上田梅密書──蘇洵」。四十五分，時代曲。八時，專題新聞，天氣報告及漁民天氣預告。十五分，專曲「天賜良緣」。卅分，公衆活動及特別報告。十五分，專曲「天賜良緣」。卅分，每週報章文摘。五十分，經濟價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，賽馬消息。卅分，點唱節目。四十五分，粵曲欣賞㈠遊園驚夢。十時，㈡林沖夜奔。五十八分，天氣報告。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民天氣預告，粵劇。一時，潮曲「討荊州」。十五分，專題新聞。二時，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，國語新聞，特別報告。十分，轉播賽馬會「香港打吡賽」。三時十五分，古腔粵曲「玉堂春」。五十八分，天氣報告。三時十五分，週末點唱。五十八分，天氣報告。四時十五分，學術講座。卅分，逍遙遊「霧中緣」。五時十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。五時十五分，專題、國語、潮語、客語新聞及特別報告。六時，專題、國語、潮語、客語新聞及特別報告。七時十五分，轉播足球賽「星島對警察」。七時廿分，特別報告，專曲「光緒皇夜祭珍妃」。八時，新聞報告。十五分，一週時事特輯。卅分，專曲。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，轉播舞會音樂。卅分，世界電訊。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦國語新聞。十時，廣播劇「戀人」。十一時，醉人的音樂。卅分，……

（以下）八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，現代流行英語。四十五分，口琴。卅分，金石良言。卅分，鍊輔港台，徵週報導。九時卅分，街市行情，專曲。四十五分，天氣報告。十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。十五分，賽馬消息。卅分，殘後報告。十一時，故事「神話連篇」。卅分，專曲。十二時，新聞報導。十分，賽馬預測，節目及天氣報告。一時，時代曲點唱。卅分，名勝古跡「觀音跳」。二時，電影故事「大師姐」。卅分，專劇「春殘夢斷」。三時五分，人間世。卅五分，音樂。四十分，社會服務。四時，華人報告，實地報導夏季大彩票打吡賽。五時，電影歌曲。卅分，專曲點唱。六時，世界流行音樂。七時十五分，兒童歌曲。卅分，倚天屠龍記。八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，週末體育報導。九時，三國演義。卅分，專曲，節目報告。十時，紅粉春秋「花木蘭」。卅分，歐西曲。十一時，新聞，天氣及明日節目報告。十五分，時代曲。十二時，夜半奇談「斐濟門法」。四十五分，時代曲。一時卅分，完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週。

七時，音樂。四十五分，卅分，天氣預測。八時，音樂。十分，天氣報告，賽馬貼士。九時，新聞報道，天氣報告。十時，卅分，跳舞專曲「但願人長久」。十一時卅分，報道東南亞各地新聞。十二時，祝婚。十五分，小說「杏苑逸事」。一時，小說「隔巷明珠」。二時，漁民天氣報告，報道東南亞各地。三時，專曲，小說「夜半奇談」。四時，天氣。

商業第二台

波段：一一七〇千週。

七時，音樂。十分，天氣報告，音樂節目。八時，轉播港台新聞，潮汐漲退，漁民天氣報告。九時，天氣報告，專劇「花落夫人」。十時，賽馬貼士。十一時，報道東南亞各地新聞。十二時，賽馬貼士，小說「未了緣」。一時，轉播港台新聞，時代曲點唱。二時，潮汐漲退，報道東南亞各地天氣。三時，夏季大馬票打吡賽。四時，天氣，潮汐漲退及流行曲。五時，時代曲，歐西流行曲。六時，轉播港台新聞。七時，轉播足球賽「星島對警察」。八時，轉播港台新聞，怡情小聚。九時，天氣報告，港九時事。十時，天氣報告，朋友！你家有甚麼？十一時，夜曲。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告。八時卅分，藝術歌曲。卅分，京劇「赤桑鎮」。十五分，新聞報導。天氣報告。……

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。八時卅分，新聞報導，天氣報告。……

英國67年夏季
各款新花衣料大量運到
第一流裁剪名師主理
取價特廉・準時交貨・保證滿意
英國特麗佣西服（連工包料）HK$155元起
名貴領呔，一律八折優待，歡迎參觀。
海騰公司
THE HUTTON SHOP
海運大廈第一層一二五號 126 Deck 1 Ocean Terminal
TEL K-673489
營業時間：上午九時至下午九時（星期日照常工作）

中華基督教會香港區會
公理英文書院招生
（本書院爲美國加拿大六十三間基督教大學之聯校）
校址：香港銅鑼灣大坑道（虎豹別墅附近）
招考：英文中一年班、中二及中三男女生，高級日上課。
升中：爲配合新小學課程，本年度特招英文小學六年級男女生，今日上課。
升大：本書院爲本校會在美國及加拿大的六十三間學校，直升上述學校，品學兼優者，出可申請所設之獎學金。
報名日期：由五月八日（星期一）起至十三日（星期六）止每日上午十時至十二時，下午二時至四時。
報名地點：香港銅鑼灣大坑道本校（由灣仔搭巴士十一號四十二號車）或九龍太子道一九一號二樓二〇六室。
報名手續：考生須携帶證明文件（如出世紙、身份證、成績表等），最近二寸半身照片三張，報名費三元，填寫報名表一份。
入學試日期：另行公佈。

中華基督教海外佈道會主辦
眞理書院 扶幼中心 招生
級別：中英文幼稚園高低班
英文高初級A、B組（幼小學一、二年級）
（英文高初級分全日或半日）
報名：由即日起
附設：免費學童寄宿（分日托及全托）
校址：九龍高聲街……
（設獎助學金五十名凡住新區貧可申請）
校監：潘頓（H. P. BUNTON）
校長：白學登（A. E. BARTON）
副校長：丁國樑（GORDON DE PREE）

孔教學院大成中小學招生
中學部
班級：中一至中四各級三至四名。
報名：即日開始至五月二十日止每日辦公時間。
考試科目：中、英、數、理、化、生物。
小學部
班級：新制一年級（四歲）
年齡：新制一年級三名
六年級（六至八歲）
六年級（十三歲以下）
報名：即日起領報名表，額完即止。五月八日至十一日辦理註冊。
考試：五月廿日上午九時（一年級免試，九時報到）
地址：九龍黃大仙
董事長 吳敦揚
校監 REV. PETER CHEUNG
校監 曾允吹
校長 鄭何艾齡

聖智德英文中學
本校歷史悠久新建校舍於本年二月啓用擴班招下列各級男女生
班級：英文中一至中四
小學一至六，幼稚園
試期：五月廿一日（星期日）上午
校址：尖沙咀山林道
電話：六七四四〇二 六七二二四〇
校長 李進枝

新馬啲吡賽勢均力敵
四駒爭遮打杯
季末尾聲逢地變忽冷忽熱有可能
第五場第六場馬少均改爲科加士

・老温・

今天，是第十次賽馬的次天，也是本季賽馬的尾聲，由下午二時開賽，全日共賽馬八場。

第三場新馬啲吡賽及季大馬票開獎和第五場公開賽香港冠軍賽及遮打杯是全日的高潮。

第一場紅牌生賽表面是兩熱門擺開搦式，氣勢不凡，但冷門馬亦有一兩匹頗有爆冷的實力。

第二場的形勢比較複雜位得更緊，實力相當，起步快而又有全程高速的佔些優勢，但宜留意冷門動態。

第三場新馬啲吡，六駒對抗，熱門的形勢較優。

第四場新馬五化郎，短途鬥快，有半數馬狀態很佳，勝負頗爲接近，熱門的形勢較爲有利。

第五場公開賽僅得四駒出賽，改爲科加士，正路是旺財與百勝對峙。

第六場出馬五匹，又改爲科加士，形勢并不單純，頗宜戴冷。

第七場新馬五化郎，各駒的實力，距離不大，必有劇鬥。

第八場同復馬多場合，熱門至半冷門均宜兼顧。

昨天下雨，前夕深夜亦然，從昨晨的早操時候視察場地，微有濕潤，於是場地又可能變化了，變至何等程度，要臨場觀察。

鄭棣池的馬，實力平平，何華與郭子猷的座騎，將成兩大熱門陣營，其餘伏機進襲，茲將分場的機會簡述如下：

非洲鑽石馬身增肥
眞趣好轉必然力拚

第一場紅牌生賽，非洲鑽石近來顯著好轉，要就是：馬身增肥，體力轉强，能耐勁操，每次必與高班馬同試跑，從來都未勝過一次頭馬，有敏銳前速，目前得班次之利，狀態回勇，跑來虎虎有生氣，何國英，爭勝的機會最大。

女健兒的質素亦高，從緩操練，步大力雄，跳決曾勝此程有高速，最宜一哩，由鄧飛領出陣，可以騎起前二段而作末段之爭，有突襲的機會。

眞趣的質素亦高，早期有表現，以後被弱多時，近來有回勇狀態，試跑六化郎第三段，步頭洶湧，氣吞牛斗，仍由谷高上陣，存心爭奪，是半冷門佳選。

定心，近兩騎漸趨活潑，初見好轉，皆大歡喜，有一段衝勁，均有些少拚冷的機會。

綜合結論：非洲鑽石質狀均佳屬於首選，女健兒有長途韌力屬於次選，冷馬眞趣。

士露威馬快利短途
美國生榮質素較高

第二場，鄭棣池的士露威是正宗短途快馬，起步可以爭先，第一段很快，第二段勉可持續，輕磅有利，目前雖非最勇，但對手不甚强，而且無特殊有高速的馬，於是，權衡輕重，仍以此駒的實力較大。

美國生榮雖然未勝過短途，但段速很快，質素較高，體弱少操，出短途可以憑敏銳前速力爭，排位有利，寬能順利放出，有突襲冷門希望。

跑過先起步很快，過去在出賽時多撒兩段放頭，近期一哩放近終點才被甩脫，將來氣力已增强了，以後試跑步法神爽，馬身結實，彈力增强，以短途馬起家，目前成熟已足，有力突襲半冷門。

非洲佳麗後勁最强
金像雄壯底質未露

足，門牛勇士體弱多時，近期稍有進步，要得軟地的助力，才有些拚冷機會。

綜合結論：士露威短途够快，屬於首選。跑過先成熟已足，屬於次選，冷馬美國生榮。

第三場新馬啲吡賽，六駒上陣，非洲佳麗的後勁甚强，早熟，前段亦有高速，上次勝一哩，從後湧上，越過羣駒，以後操練正常，麥奕倫對此駒視爲拱璧。在第一次上陣，直路上互衝，被風伯令所阻，由此看來，質狀均優，近期緩操一哩，勇態畢呈，是爭雄份子。

福來與非洲佳麗同廐，實力不如非洲佳麗。充其量可進襲冷位。

幸運童的質素亦高，步幅開得寬闊，氣勢雄壯，上仗鄭棣池勝一哩，時速很高，以後操練正常，台型雄壯，四肢够長，近期的狀態循序漸進，雖然改由衛林士出席，而實力仍大，有力挑戰非洲佳麗。

金像台型雄偉，氣力充沛，早期名氣甚响，但不能上名，使人失望，以後改由何華出戰一哩，輕易盤旋，儲在末段稍爲加速，勝追同十五馬位，其後緩操多時，腳法更臻成熟過步貼切，彈力增强，最宜長途角逐，是半冷門對像。

金鷹多操短途，狀態亦佳。

綜合結論：非洲佳麗後勁最强，屬於首選，幸運童步法雄壯，機會次之，冷馬金像。

全家福乾地勝望高
谷中太子多勝進襲

第四場：全家福此次的機會又大極了，能否有另一匹仙姬出現，尚難估計，如在乾地而言，可以輕易取勝，這是大步馬，質素又高，對手中能找到一匹和它相比較的，縱有如此質素亦無此駒的第一段高速，如放出泡欄疾馳，勝望甚濃。

谷中太子的三段速度，保得利的第一段比谷……衝上，機會仍不如谷……多勝質素可與全家福……家福的敵手，要望全……襲。

旺財減磅佔到利益
百勝質新有力挑戰

幼童質高全程够快
友誼萬歲伏機拚冷

老温貼士

文王貼士

晨操狀態最佳馬匹

神眼

末段廿七秒一
末段廿七秒
末段廿六秒四
末段廿六秒四
末段廿六秒一
末段廿五秒四
末段廿七秒一
末段廿七秒一
末段廿六秒
末段廿七秒
末段廿八秒一
末段廿八秒一
末段廿六秒一

福至心靈勇而合路
來勝同勇牟冷可敵

各場排位配磅表

童財運

貼士

申請入英籍啓事

博愛醫院徵聘英文書記

香港中文大學崇基學院徵聘職員

代理註冊主任李乃光

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第十次賽馬定于一九六七年四月廿九日及五月六日舉行。第一天及第二天俱在下午二時開賽。太子行司理室在第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公。茲派籌事局命將是天須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六七年四月廿六日星期三起至四月廿九日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六七年五月三日星期三日起至五月六日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券離場者不得復入。

（四）入場證章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（五）關於公衆席兩天俱在上午十一時開閘，入場券每日每位十元，入閘時繳交隨發出入場券，觀衆入場後須全日懸佩此證章，如離場後復入場須再繳入場券十元。

本會有權拒將公衆席任何人等進入馬場。

司理鮑愛克

一九六七年四月廿四日

教育司署佈告

官立小學一年級申請入學手續

一、在香港九龍及新界之官立小學，將招收一九六七年至一九六八年之學小學一年級學生，凡在一九五九年九月二日至一九六一年九月一日出生之兒童，即在一九六七年九月一日按西曆計算已足六歲而未滿八歲之兒童，均可申請入學。

二、申請入學表格，可在一九六七年五月八日（星期一）至五月二十日（星期六）期內，逢星期一至星期五，每日上午由九時至十二時三十分，下午由二時至五時，逢星期六上午由九時至十二時，向各官立小學領取。如持有出生證書者，應在領取表格時繳驗。

三、去年採用之分區收錄學生辦法，本年度將繼續予以施行，其辦法乃就兒童所居之地區撥入該區附近之學校就讀。如某校經已滿額，則落選之學生被調派他校，惟以不將同一家庭之兒童，調撥不同之學校爲原則。塡具入學申請表格時，請各家長合作，依照表內所載各點，詳詳塡妥。

四、各家長請注意非會員之子弟，亦可申請入各官立小學就讀。

五、所有塡妥之申請表格，應於一九六七年五月廿四日（星期三）或該日之前，送回在表格上列爲第一志願之學校，逾期申請概不受理。

六、初步入選者，將在一九六七年六月三十日前，獲得書面通知，約期會見，在會見時，須將申請書所塡寫各項，提出證明。與表如有不確實處，或同一申請人而向一間以上之官校申請，則將喪失其入選資格。

七、申請表格，概屬免費發給，任何官立小學，均不收入學手續費，故凡申請入學或領取表格者，均無須繳交任何費用。各界人仕宜密切注意。

八、關於投考官立小學二年級至六年級辦法，本署將短期內另行公佈。擬投考各該年級者，請暫勿進行申請。

教育司簡乃傑

市政局佈告

瑪利兵房露天停車場

自一九六七年五月八日起，瑪利兵房露天停車場之停車票將不在花園道多層停車場入口處發售。

駕車人士如欲在該露天停車場停車者，只能在花園道露天停車場入口處購票。

市政局秘書田信

市政局選舉（程序）規例

關於選舉市政局五名民選議員之通告

一、一九六七年七月一日，市政局將有五位民選議員之職席出缺。

二、本人將於每日由上午九時至下午一時在郵政大廈五樓四二七室，并由下午二時至五時在本港德輔道中一四一號國際大廈十一樓六號室，接受補缺之提名書，直至一九六七年五月二十二日（星期一）下午五時時止（公衆假期及星期六除外）。

三、每一候選人被提名時，必須個別採用市政局選舉（程序）規例所規定之提名書或用有同等效力之提名書。此種提名書可到上述地址向本人索取，概不收費。

四、每一提名書必須由十位選民署名，然每一選民簽署提名書不能超過五份。

五、經有效提名之人數如超過五名，則將於一九六七年六月七日舉行選舉。

選舉主任徐淦

一九六七年五月五日

更換姓名啓事

啓者留國標（LOUIE KAU BEW）向稱黃賢傑（WONG YIN KIT）住香港鴨巴甸街十二號地下茲懇此通告由一九六七年四月廿九日起放棄及取消採用該黃賢傑（WONG YIN KIT）名字改用留國標（LOUIE KAU BEW）名字該更換姓名手續已於一九六七年四月廿九日立契爲據並經証實。此佈

留國標（LOUIE KAU BEW）

代表律師羅文錦律師樓啓

一九六七年五月五日

承銀主命 將下開貴重物業出投

啓者拍賣人勸勿兄弟行定期於一九六七年五月十一日（即星期四日）下午三時在香港雪廠街必打行地下本行內將下開物業當衆出投，其詳細如下：

出投之物業係位於新九龍內地段二八一號之餘段之八份二權益其上蓋樓宇即大南街三〇三號並亭有該大南街三〇三號七及八樓之專用權此物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計期滿有權再續二十四年但最後三日除外由一九二一年二月三日由已故英皇飭治五世陛下批給現時業主之官批管業。

地稅：每年應納四元之八份二

欲知詳細及投買章程請向賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人勸勿兄弟行領知

賣主律師羅文錦律師樓　香港雪打街怡和大廈八樓

拍賣人勸勿兄弟行同啓

一千九百六十七年四月十九日

遺失聲明

茲遺失香港滙豐銀行B八三〇二號保險箱鎖匙除向該行聲失聘補鑄外特此聲明

朱多銀啓

離婚啓事

我倆因意見不合，雙方同意，自一九六七年五月六日起離婚，嗣後男婚女嫁互不追究，此聲明。

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）一級助理圖書館管理員（市政事務署）

（二）二級助理圖書館管理員（男性或女性）（市政事務署）

（三）二級輪船員（機械）（男性）

（四）二級工目（男性）（市政事務署）

（五）小販管理隊隊員（市政事務署）

有關上述缺額詳情，請參閱……

（甲）待遇：月薪由二百九……

（乙）資格：（一）以未婚較爲……（西式計算）……

（丙）職務：管理市場內之……

（丁）申請人須携帶身份証……

（戊）用……

此告

香港稅務局佈告

爲九龍辦事處遷移地址事

一、本局九龍辦事處定於五月八日（星期一）遷往九龍彌敦道七百三十八至六百四十號，東亞銀行大廈二樓，原在彌敦道……〇五室之辦事處即于五月六日正午十二時停止執行一切事務。該新辦事處將辦理所有釐印事宜及下開各項稅收：物業稅、薪俸稅、利得稅、利息稅、商業登記費、個人入息稅、遺產稅、娛樂稅、印刷稅及酒牌……稅。

二、辦理釐印稅務及辦理商業登記爲該辦事處之辦公時間：

星期一至星期五：上午八時四十五分至十二時四十五分，下午一時四十五分至四時四十五分
星期六：上午八時四十五分至十二時半

三、該九龍辦事處之收稅時間：

星期一至星期五：上午八時四十五分至十二時，下午一時四十五分至四時
星期六：上午八時四十五分至十二時

香港稅務局局長衛輝

海事處佈告

爲通知快艇及其他機動遊艇之駕駛員事

茲提醒快艇及其他遊艇之船東及駕駛員，凡本地有效的機動駕駛此等船隻乃屬違法，此等證書乃經過不同之（甲）船長及（乙）大偈考試始發出者，遊艇須用海事處安排之辨別號數標明於船身，有關此種規定的詳細情形可在正常之辦公時間內向干諾道中一號二樓海事處查詢，如以郵寄亦可。

在泊船區附近遊艇及快艇拖曳滑水人與駕駛人應特別小心，因爲游泳或小童可能正由其他船隻下水游泳，故更請他們勿接近政府所管游泳區之劃定游泳區下錨或停泊，小型船隻之駕駛員如有不顧別人之行動或危及他人之安全，將受到法定之最大處罰，此外如引致他人受傷則可能招致索償之訴訟。

海事處長韓禮彬

一九六七年五月六日

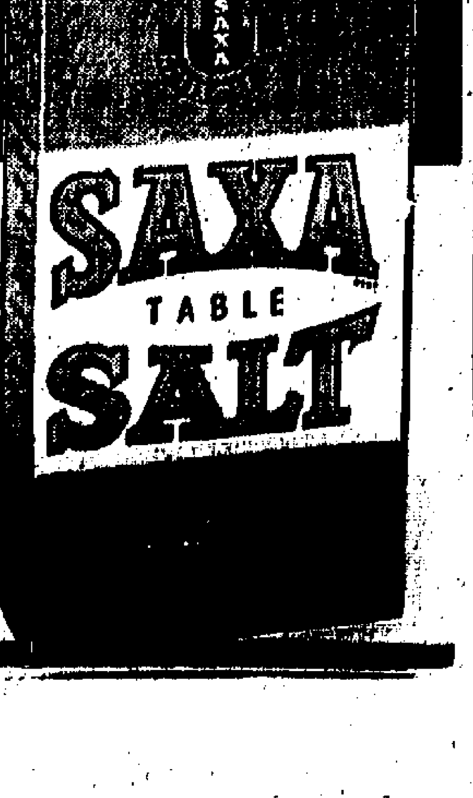
醫務衛生處佈告

本處於一九六七年五月五日舊曆公佈有關衛生……之病人伙食及再造全脂奶……投票格式及詳情可向香港……

香港醫務衛生處處長鄧炳輝

和記裕鹽

英國出品



聯賽今日連開三場
星島鬥警察
加山場南華抗東方
港會場港會遇東昇

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有三仗之多，星島陣兵花墟戰警察，南華佈陣加山球場鬥東方，東昇出師港會球場碰港會，三場比賽，均于下午五時半開賽。

花墟球場星島對警察，是今天三場甲組聯賽中較有看頭的一仗，門票統收二元四角。

星島與警察，已四度交鋒，計開在甲組聯賽第一循環，是警察勝二比一，在金禧盃決賽比賽三場，首仗警察勝三比二，次仗星島贏二比一，最後決戰，星島在加時決鬥下以三比一得利。還創過去兩隊比賽四場，戰果是各勝兩仗，今天在聯賽次循環遇，也是兩隊在本屆第五次碰頭，且看那一隊取得勝利了。

在甲組聯賽，星島現在的成績是廿戰得廿八分失去十二分，與首席的九巴（廿一戰得卅一分失十一分）相較，不過多失一分而已，倘九巴最後出戰元朗時失分，星島又能在所餘的兩場比賽（對抗警察及東方）得勝，在聯賽就仍有爭霸機會，會有今天敗于警察，星島逐鹿聯賽錦標，便告絕望。

警察現在的成績位居第六，廿一戰得廿四分，今天出戰星島，是他們在本屆聯賽最後一場賽事，勝負對他們已無關重要，得勝也沒有晉身四強之列，就是失敗，亦可保持第六名位。

根據警察與星島過去四次對壘各勝兩場的戰果，加以警察最近曾以二比一勝愉園，二比二賽和南華，星島則淨勝東昇五球，雙方狀態均佳，實力上又十分接近。這樣，今天的一場比賽，不失為兩強相遇的大戰，緊張精彩可期。祇是星島今天有主將張子慈在因腳傷可能不出，假如真的少了張子慈在陣，星島飾力即大爲削弱。此外，他們下週日便與愉園作銀牌決戰，爲了避免傷損，今仗也不會過份力拼，在這樣的形勢下，警察將較爲有利，必被看高一綫。

南華球場南華對東方，門劵一律一元二角，這是實力上有頗大距離的賽事，雖然東方近況不俗，曾擊倒港會及賽和元朗，但是他們現已解除降班威脅，毋須拼命搶分護級。相反，南華爭奪聯賽冠軍，尚未絕望，對今仗兩分定不會輕輕放過。第一循環南華曾以四比一勝東方，今天孤迭，南華如努力應戰，定可再勝東方一仗。

港會球場東昇對港會，票價一律一元二角，又是一場强弱之爭。東昇雖然近況並不好，曾接連以零比五敗于星島，零比二受挫于元朗，惟球技上東昇仍遠優于港會。況且港會降班已成定局，門志上亦不無影響。第一循環東昇已淨勝港會七球，今天應不難穩取勝利。

東昇現在的成績是廿一戰十勝八和三敗共得廿八分，今天苟能打敗港會，將得兩分，便獲得卅分，在本屆聯賽仍可躋身四强之列。

本年默卡迪足球賽
取銷外圍賽制
將分兩組採用單循環制
半準決賽時作交叉比賽

據悉：馬來西亞足球總會競賽委員會，已經開始在進行編排第十屆默迪卡足球錦標賽的賽程工作。

目前，已經答覆同意派隊參加的國家共有十個單位，計爲印尼，新加坡，南越，泰國，緬甸，印度，香港，中華民國，日本及馬來西亞。

南韓與澳洲，仍無回音作任何表示，唯預料最後派隊參加的成份，還是相當高。

泰國雖曾傳聞可能改變初衷不參加，但並無來自僱能實，看情形是並未作最後決定，也可能是空穴來風。

但不論與賽單位爲十隊，十一隊或十二隊，大會已經決定把與賽單位分爲兩組角逐。

今年的賽制，將與往年不同，外圍賽制度將不再受採用，初圍分組賽則採取單循環制度，然後每組取積分最高的兩隊參加半決賽。

半決賽制度將作交叉比賽，由第一組盟主對第二組副盟主，第一組副盟主對第二組盟主，優勝隊晉入決賽圈，負隊則作第三與第四名排名賽。

按照十二隊參加編排，全部賽程共有卅八場比賽，爲解除賽地問題，可能編排十二場比賽在怡保舉行，幾乎所有隊伍均需北上作戰。

台杯東區決賽
首天日本勝菲

【東京五日法新社電】日本今天在台維斯杯網球東區第一組的決賽中，以二比零擊敗菲律賓，即在決賽開始第一天的兩場單打中，日本選手渡邊高亥，以六比二，六比零，六比三，擊敗菲律賓選手沙美安，日本選手小西一之，則以六比一，六比零，六比四，擊敗菲律賓選手安邦。

日本要在台維斯杯東區決賽中稱覇，現在祗在尚待舉行的三場比賽（明天的男子雙打賽，後天的兩場單打賽）中獲勝一場。

體育

韓國高爾夫球賽
中國決定派
謝永郁參加

【台北五日中央社電】中華全國高爾夫委員會，決派職業名將謝永郁，參加六月九日至十一日在漢城舉行的韓國公開賽。此項比賽的冠軍，可得一千五百美元，亞軍得一千美元，季軍得七百美元，第四名得五百美元。謝永郁是今年中華民國公開賽冠軍，日本中部新聞類賽公開賽冠軍。

南華選出選舉代表

南華體育會一九六七至八年度，聯員選舉投票，昨假在加山該會場館舉行，到會者有選委會主委何世柱，開票監督劉澤灣、邢頌恒、委員幹事李鎮安、陳君深、何榮偵、陳思敬等十餘人，時屆開票，由開票監督揭封啓鎖，依章登記核計，至八時許竣事，選出男女代表，男子五十名，女子廿五名。

大阪保齡好手
十日訪港

一隊九人的日本大阪保齡球選手，將於六月十日來香港，在南華保齡球場作友誼賽表演。各隊員皆屬日本西宮保齡球場保齡球會之會員。經過三個月之比賽後挑選出來。

領隊爲泰國航空公司大阪辦事處之地區營業經理可見備，可見乃日本著名保齡健將，曾在日本參加不少次表演。

其他隊員爲：石田、大島杉崎、一里山、大谷小姐、外海小海、陳氏、文氏。

該球隊回日本前，亦將訪問台北。

香港保齡大賽結束
寶源紅長勝 獲隊際冠軍

【本報訊】亞米茄表、東方半島輪船，與南華會三機構聯合主辦的香港保齡球週年大賽，昨已結束。長勝軍寶源紅，擊敗了最後勁敵老虎，奪得了隊際比賽冠軍，老虎仍獲亞軍。

寶源紅是繼希孟保齡球大賽隊際錦標之後，再次奪得香港保齡球週年大賽的冠軍，他們先後上陣五次，所向無敵，先勝熊貓，再挫鱷魚A，又贏永安在勝方一枝獨秀，最後與負方出綫的老虎爭霸，輕易的取得決賽權。最後雙方精銳盡出，劇戰三回合，又告得手。

寶源紅上陣的是司徒啟全、李炳松、盧永泉、盧甚士與林振樂，老虎則以馮國忠、陳國權、馮細蘇、姚文發，與張赤蒼等應戰。

過程緊張異常，開觀的保齡迷亦至衆，由於老虎個別隊員表現失水準，故卒被寶源紅以兩千五百八十一分，比兩千五百一十八分所擊敗。雙方三局的成績，計寶源紅是八五〇，八七〇，與八六一。而老虎是八一五，八九〇，與八一三。

隊際比賽結束後，今天開始暫時休戰，下星期二開始雙打與個別賽。

聯賽今三仗陣容

（東昇）黎寶忠、羅炳安、梁偉雄、何保耀、路德、莫寶樹、姚卓然、林炎傑、陳輝洪、陸國雄、周志雄

（南華）劉建中、吳添旺、梁金耀、陳錫祥、羅桂生、鄭潤如、麥天富、黃植益、何錦洪、何祥友、黃志強

（星島）張思光、陳少雄、馮紀魂、鄭漢英、李劍光、譚漢新、張耀國、張子慧、張子岱、李炳輝

（港會）巴富威、甘比路、伊律、基蘇文、侯、戴福、湛沙、活加比、勒、林明、史提芬、羅拔士

（東方）彭志光、麥國、孫偉標、鄭耀華、馮紀光、羅北、黃廷德、陳比倫、吳國忠、蕭銳根、袁華國

（警察）沈家祥、何雲、伍炎勝、謝錦華、姜新、楊潤華、謝國強、魏傑、萬利士、馮惠強

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午五時半
東昇對港會 港會球場
南華對東方 南華球場
星島對警察 花墟球場

（預備組銀牌賽）下午三時半
星島對南華 花墟球場

（乙組聯賽）下午四時
電話對加山 南華球場

●泳聯新職員就職● 華人游泳聯會新職員，前夕在豐順酒家舉行就職禮後，與監誓郭琳褒博士合照。

參加亞洲游泳賽
泳聯會代選泳員
八日舉行遴選賽

【本報訊】中華游泳聯會，昨午招開特別執委會暨游泳小組聯席會議，決議接納中華全國游泳委員會委託，遴選僑胞男、女泳員出席本月廿一至廿七日在菲島舉行的首屆亞洲游泳錦標賽，遴選男、女泳員各二人，定本月八日下午六時，在上環必列啫士街中青泳池舉行遴選泳員。赴菲旅費，由我國游泳委員會委員李子熊捐助，並推定劉金爛爲隨隊教練兼管理。

台灣高雄煉油廠泳隊隊長林洽游來函徐亨，該隊擬于本年七月訪港，徐君將該函轉交泳聯會，決議詢徐亨覆函該隊，請其來函此間中華游泳聯會商洽。

彼炎體育會來函申請加入泳聯會爲屬會，決議接納。

遴選標準

昨午會議，由主席陳錦壅主持，會長王奕、中華全國游泳委員會委員李子熊均列席。茲將我國參加亞洲泳賽遴選標準錄後：

百公尺自由式：六一秒（男），七五秒（女）。
二百公尺自由式：二分十七秒（男），二分四七秒（女）。
四百公尺自由式：四分五七秒（男），五分五七秒（女）。
千五公尺自由式：廿分廿秒（男）。
百公尺背泳：七四秒（男），八五秒（女）。
二百公尺背泳：二分四六秒（男），三分十秒（女）。
百公尺蝶泳：六九秒（男），八八秒（女）。
二百公尺蝶泳：二分四十秒（男），三分十八秒（女）。
百公尺蛙泳：七七秒五（男），九一秒五（女）。
二百公尺蛙泳：二分五十秒五（男），三分廿秒（女）。
二百公尺個人四式泳：二分四二秒（男），三分五秒（女）。
四百公尺個人四式泳：五分四十秒（男）。

東方會昨宴賀
吳壽頤榮獲
文學博士銜

東方體育會，昨晚七時，在九龍金璧殿酒樓舉行宴賀該會永遠名譽會長吳壽頤，榮獲英國自由聖公會大學文學博士學位。是日下午五時餘，赴會者有該會主席楊萬如、楊威夫婦、劉亞平夫婦、周左泉夫婦、李曜華夫婦、蔡華夫婦、何煥貫夫婦、邵燦孫夫婦、羅維邦夫婦、簡廣成夫婦、馮瑞祥夫婦、石炳榮夫婦、吳啓明、龐少庭、吳欽堯、黃兆滔、吳洲、謝乘鈞、尹民、莫錦、陳年柏、施背嵩夫婦、駱天昌夫婦、吳述能、梁宜新、馮保雄、許伯輝、許復琴、劉永生、李杏林、李振鵬、胡祖堅、朱夢桑、陳炳輝、林水滋、鍾鴻福、謝勗普、陳君玉、劉文光、劉官勝、劉錫宗、文睿、周鼎銘等百餘人，極一時之盛。在開會時，首由主席楊萬如致賀詞，繼由會長楊威致詞，推崇備致。後由楊萬如主席獻贈金徽章紀念品與吳壽頤博士。吳博士頻頻致謝，後由該會國術部主任陳年柏，及游道明、黃顯送演國術。

甲組足球聯賽成績表
（截至五月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	廿一	十四	三	四	四八	廿四	卅一
南華	廿一	十二	六	三	五六	廿九	卅
星島	二十	十四	○	六	七六	廿七	廿八
東昇	廿一	十	八	三	五三	卅一	廿八
愉園	廿一	十二	二	七	四九	卅一	廿六
警察	廿一	十	四	七	四五	卅三	廿四
流浪	廿一	九	二	十	四三	五三	二十
元朗	廿一	六	七	八	四十	五十	十九
陸軍	廿一	七	四	十	卅八	四九	十八
東方	二十	五	四	十一	卅六	六二	十四
東華	廿一	三	三	十五	廿八	六五	九
港會	廿一	一	一	十九	廿一	七九	三

紐約 大世界 麗宮
今天最後
「無敵神槍手」、「虎將門神」、「鐵膽神槍」巨星
寶戶錠
全部七彩
海底擒光
GAMBLER IN THE SEA
打得乾脆 打得痛快

荔園
遊樂最好去荔園
世界女人奇譚
玉女迎春
難爲了家嫂
美人科學
女子歌壇
江氏什技團
新節目

東城·快樂
最新出品戰爭片王之王！
第二次世界大戰慘烈戰役搬上銀幕！
塞班島浴血戰
滿週末請早！
FIRST TO FIGHT

總統 大華
狂滿請早
英國首席諧星諾曼威士頓
美人選俊
NORMAN WISDOM in Press for Time

尚有戲院刊第十頁

九龍城 國際
春歸何處

雙重間諜戰
TRIPLE CROSS

七彩
封神榜

諜網嬌娃
OPERATION LIPSTICK

第二週
尋夢園
瓊瑤

場場爆滿
第二週映
試婚

銀月戰

英國作第三次減息後 本港銀行攷慮減息 下週間將開會研討

如再減息對工商業及貿易有利 但為防止資金外流須審慎行事

銀行同業折息昨回降五厘二五

【本報訊】英國當局以資金及美元準備在今年四月份增多五千二百萬鎊，經濟情況日漸好，而英鎊地位亦漸見提高，乃一再減低銀行貼現利率，除於本年一月廿六日及三月十六日先後減低一厘外，（即由週息七厘減為六厘），於本月四日其貼現利率復由六厘減至五厘半，使與其他主要金融中心的利率看齊，消息傳到本港後，引起此間金融界之密切注意，銀行外滙公會首腦為適應這個問題，昨曾一度交換意見，聽說該會及銀行利率工作小組委員會，將於下週召開會議，研討一切，本港銀行之存放利率調低與否，須待開會研究後，才能決定，惟英鎊入口單押滙利率，則可能隨之而減低半厘，即由六厘半減為六厘，有特殊情形者如米糧等入口押滙貼現利率，則可能由六厘減為五厘半，但一切仍待外滙銀行公會最後商決。

查在今年三月間，英國作第二次減息時，本港銀行的劃一存息，已曾一度作輕微的調整，除三個月期存息不變外，六個月及十二個月期存息，則分別減低八分之一厘及八分之三厘，貸款利率，亦酌量減低，此次英倫銀行減息，本港存息調整與否，則視乎放息有無變動而定。

據銀行界表息：本港環境，與英國有所不同，所以歷次英國銀行減息，本港銀行亦未必相隨，今世界各地銀行利率，多告調低，而英國又於本月四日作第三次減息，所以本港方面銀行利率調整與否，實有攷慮之必要，設若放款利率調低，固可減輕工商業負担，而利於發展貿易，可是銀行收入之存欵，是要付息的，且要保留百分之廿五以上，作為流動準備金，成本頗重，若放息減低，則存息亦有調整之必要，但為要爭取外資及防止資金外流，存息亦不能過低，凡此種種，都值得攷慮，而需集會研究。

由於英國減息之影響，港方銀行同業拆息，昨日已由五厘三七五降回五厘二五，是日上午求借較，但下午則甚少成交。

銀行票據交換 新制今起實施

不論面額大小翌日下午可提欵 交換所增聘職員不分日夜工作

【本報訊】本港銀行票據交換所新訂之票據交換辦法，已決定由今日（星期六）起開始實施，即今後各項票據（包括外幣滙票），不論金額大小，如於每日票據截收時間前存入銀行者，可於即日提出交換及照收入帳，翌日下午二時十五分，如無退票，二時半後即可提欵（如有特別信用者，或可通融於入票後即日提欵），今日適逢週末，明日是星期例假，故入票後須到下星期一日下午二時半後，才可提欵。此對於商場資金週轉，常比過去較為便利。

至於票據交換中心，經已增聘職員多人，將不分日夜，處理票據交換工作，由下星期一起，夜間工作時間延至八時卅分，並僱用十多部交通汽車，担任傳遞，其實用時間根據每家銀行票據之數目而由銀行分担，其票據交換時間編配大致如次：票據送入交換所方面，由星期一至星期五，第一次為下午二時十五分，第二次為下午三時半，第三次為下午五時，星期六第一次為下午一時，末次為下午二時十五分，至於每日從交換所退票則為十二時至一時。票據由交換所收取方面每日均為上午八時半，退票為每日二時十五分，票據交收結賬為每日上午十時十五分。全港三百一十餘家銀行分行及辦事處等，一共分為香港島、九龍半島、旺角、深水埗、新蒲崗、官塘及荃灣七區，各區銀行於每日上午八時半可向其就近地區的指定地點領取完成的交換票據。

瑞士法郎 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調整，計調整後之新滙率，如比前提升。至於倫敦美元告滙士牌價，昨日較前降低。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·六二五瑞士法郎改為七四·五六二五瑞士法郎，買入價亦由七五·六二五瑞士法郎改為七五·五六二五，瑞士法郎即每百港元均較前少〇·〇六二五瑞士法郎。倫敦美元告滙士賣出價由二·七九九三美元改為二·七九九七美元，買入價亦由二·七九九五美元改為二·七九九九美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇四美元。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年五月五日

（九四五成金）	開市	261.4375
	收市	261.625
	最高	261.625
	最低	261.25
（期 鈔）	開市	5.7225
	收市	5.725
	最高	5.725
	最低	5.7225
（大 鈔）		5.74
		5.7225
（日 圓）	開市	150.25
	收市	150.50
	最高	150.50
	最低	150.25
（宋 紙）	開市	1.45
	收市	1.45
	最高	1.45
	最低	1.45

美 電匯	賣	5.73375
	買	5.7325
通天		5.7275
英鎊		16.00
埃及鎊		[illegible]
台幣	（千）	189.00
西德馬克	（百）	48.00
仰光盾	（百）	30.00
泰國紙	（百）	27.25
西貢紙	（千）	34.50
新法郎	（百）	115.625
瑞士法郎	（百）	132.00

股市交投續暢 行情榮少辱多

【本報訊】昨日股票市交投續暢，但行情榮少辱多，一般上落尚微，成交總值二百三十三萬元。茲將各股收市價，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一五四·〇〇	四〇〇
（英倫登記）	一五〇·〇〇	一五一·〇〇	一五〇·〇〇	五〇〇
電話	二三·二〇	二三·三〇	二三·二〇	六、一三〇
置地	四二·二五	四二·五〇	四二·二五	六、三五〇
九龍倉	一七·一〇	一七·一〇	一七·〇〇	八、二九五
煤氣（除息）	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	七、〇五〇
牛奶（除息）	四一·七五	四二·二五	四一·七五	五、四〇〇
香港燈	二二·七〇	二二·七〇	二二·六〇	四、五三九
怡和	一三·三〇	一三·四〇	一三·三〇	四、九〇〇
黃埔船塢	三四·二五	三五·〇〇	三四·二五	四、四一〇
太古船塢（除息）	一八·〇〇	一八·二〇	一八·〇〇	一四、六〇〇
會德豐	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇	三、〇〇〇
城市酒店	七·六五	七·七〇	七·六五	一七、二五〇
港啤	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	一〇〇
九巴	二八·一〇	二八·一〇	二八·一〇	九四〇
聯合膠	二·五五	二·六〇	二·五五	七五、〇〇〇
天星小輪	二五·六〇	二五·六〇	二五·五〇	三〇〇
連卡佛	二六·三〇	二六·三〇	二六·二〇	五、六〇〇
南洋紗廠	三·八五	三·八五	三·八〇	一〇、〇〇〇
電車	一二·六〇	一二·六〇	一二·六〇	一、五〇〇
油蔴地小輪	四〇·〇〇	四〇·二五	三九·七五	二、一九八
和記	八·九五	八·九五	八·九五	五〇〇
會德豐紡織	三·六〇	三·六五	三·六〇	五、〇〇〇
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	三、三二五
大酒店	一九·三〇	一九·三〇	一九·三〇	五〇〇
橡膠信託	五·七〇	五·七〇	五·七〇	五、〇〇〇
聯紡	五·八〇	五·八〇	五·八〇	一、〇〇〇
飛機工程	三七·七五	三七·七五	三七·七五	一、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

國際糖價午升還降 港市情亦轉靜

後市視國際價轉移

【本報訊】國際糖價午升還降，本港糖市亦受此影响。據糖行收到倫敦電訊報告，現貨原糖每噸金鎊廿四鎊，五月份花貨每噸由廿四鎊十先令降為廿三鎊十五先令。八月份花貨每噸由廿五鎊十八先令降為廿五鎊四先令。十月份花貨每噸由廿六鎊十五先令降為廿六鎊一先令。十二月份花貨每噸由廿七鎊四先令降為廿六鎊九先令。又據紐約電訊報告，第八號原糖現貨每百磅金錢二元五港仙美金，六月份花貨每百磅由二元七毫五仙美金降為二元七毫美金，七月份花貨每百磅由二元七毫七仙美金降為二元七毫三仙美金，十一月份花貨每百磅由二元九毫五仙美金降為二元八毫七仙美金。

本港市情，人心觀望，大盤價格按定無成交，後市趨勢視國際價格升降而定。

出口客多探盤 原料市醞釀好

【本報訊】出口客探盤復轉活躍，本地用家補給亦殷，化工原料行市，交投暢爽，而部份熱銷貨類如哥士的、桃膠珠及檸檬酸砂等，做勢醞釀展開中。

據原料商指稱：在印尼及星加坡客相繼探盤下，部份熱銷貨類如哥士的，桃膠珠及檸檬酸砂等，又須躍躍欲動，雖說昨仍未見實際成交，惟洽購頗為積極。

哥士的印尼客購求濃旺，惟客商探求以台灣貨為對象，並且需求的數量亦相當大，基於目前本港台灣貨現貨不多，不易找得大手實盤供應，故出口現已向直接台灣方面訂購。至於本銷行市，拆成亦暢，日本二百公斤鐵桶庄貨，每噸四五五元，台灣二百公斤鐵桶庄貨為四五〇元。

桃膠珠庄客探求仍殷，惟出價低，未見成開。蘇丹一號一百公斤麻包庄貨，每磅扳硬一元八角，少數成一元八角五分。

星加坡客對檸檬酸砂頗感興趣，惟出價較低，未見成開，英國一城木桶庄貨每磅扳成一元八角五分，零碎拆成一元九角，荷蘭五十公斤木桶庄貨同為一元八角五分。

豆子市況堅挺

來源短去銷暢

【本報訊】據豆類生仁批發商消息：中共豆類及花生仁來途繼續減少，且因貨色低劣，本港出口庄及用家甚少購買，東南亞豆類及花生仁在本港市場銷售繼續增加，價格也會堅挺。

豆類方面，泰國抱才撓大粒新油綠豆碼頭交貨每担以七十七元成出五十包。大粒白眉豆每担扳成六十二元，新紅豆每担扳成五十四元，雪房紅豆每担洽五十二元，西貢紅竹豆每担成七十九元。泰國新中烏豆貨色鮮明，拆家頗多購入，每担成四十四元。

生仁方面，金邊珠仁有大手成出，碼頭交貨每担以八十二元五毫成出十噸，為日本客購買，市面現貨每担敗拆八十四元。此商又透露：近期內印尼豆類及花生仁將陸續有運到，屆時出口庄較多落行，市情是看好的。

粟米價格亦告堅好，泰國黃粟大羅山輪運到碼頭交貨每担成廿六元，高粱白粟近期花貨每担成廿四元，印尼小黃粟新貨亦有充場，每担成廿六元三毫，白粟扁頭交貨每担成廿二元九毫。

K金價呆穩 大旗仍疎俏

【本報訊】告老士昨報錯（二·七九八七），倫敦金價報升（二五二司令五便士點二五），歐洲士金價亦報乙式三五·一七五——三五·一九五，瑞士金價報乙式三五·一七。

K金開高價二六一·四三七五（前收市二六一·三一二五），因英泥廠有關廠消息，隨以滬帮有沽，終以前天（四日）的最低價二六一·二五收市（早市），去息二角，上牌無現貨交收，屬水乙式。

午市頭盤二六一·二五，尾盤二六一·六二五，最高二六一·六二五，最低二六一·二五，走勢先穩後疲，隨在午市告微挺。

期鈔早按五·七二二五（賣），平息，大鈔五·七四，昔旗五·七二三七五——五·七二二五，日元按一五〇·二五，期貨按一五〇·四五。

午市期鈔按五·七二二五，日元及宋紙現貨分別報一五〇·五及一·四五，通天單按五·七三三七五（買），七三二五（賣），加單按五·七二八七五（呆）。

美股票市暢成價好

鋼類化學業均報升

【紐約四日美聯社電】星期四日晚市收盤時銳升「杜鍾斯」卅種平均指數更創破九百大關，交投極暢旺。

開市之初部份股已見止跌回升，一反日前所露的疲態，鋼鐵股、化學股、油礦股、中部鐵路股皆升二元數角之譜，沙羅士光學股升十一元，杜邦化學股升四元。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升五點一八，成九〇一點九五，是本年首次創破九百大關。

成交總數一千二百八十五萬，交投極暢，是自三月十日以來交投最暢旺的一天，（該天交投額為一千四百九十萬）。

史派里膠靜股全日最暢旺升一元，成卅二元五角。

經緯投資公司 聯合基金行情

美國投資基金 三八·〇二美元
備能投資基金 一五·二二美元
備能發展基金 二三·四六美元

第三批美國米 千餘包昨清盤

米質佳每担八十二元三 其他米價堅硬成五千包

【本報訊】本港入口米商向美國購入之米糧除第二批四千包，已於前日推出，且即日清盤外，第三批千餘包概於運到，昨日提出開盤，亦告沽清，此批美國各級苗白米，其麥頭與第二批不同，但米質甚佳，成價為每担八十二元三。

此外，還有泰國及大陸米，成交約五千餘包，其價堅硬。計：泰國齒跑新大米每担成七十三元八，齒地國貨大米每担成八十二元八，金星新大米七十七元，紅燕新大米七十六元。

黃三B米每担六十四元八，藍駱駝米每担六十三元，諸湖泷米每担六十四元三，米碎四十八元，雙斧大糯米六十五元三，大陸新油粘七十六元，八角油粘八十二元半，洪字絲苗八十八元八，宇字絲苗七十八元三，新華南粘七十七元半。

鐵行公司旗下客輪 國泰開來遠東

明晨可抵港落客九日航赴日本 新達十二到埠十五日同航歐洲

【本報訊】鐵行公司旗下半島東方輪船公司客輪國泰號（CATHAY）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，將於明（七）日上午八時到達本埠。該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月九日離港，繼程航赴日本，並準於本月廿一日返抵本港，廿三日半夜離港，回航倫敦。

該公司另艘貨輪新達號（SUNDA）則自日本回航，計程將於本月十二日可航抵香港。該輪在港逗留三日，寄泊九龍倉碼頭，落載後，擬定本月十五日半夜或十六日上午離港，航返歐洲各埠。

通濟隆英航合辦 歐洲旅遊團出發

第二批團員十四日動程

通濟隆及英航公司合辦之環遊歐洲旅行團，昨（五）日及五月十四日分兩批由香港乘英航公司班機分別出發，直飛倫敦，然後展開四十五天在歐洲各地遊覽秩序。

參加該次通濟隆旅遊團赴歐洲旅遊團員，全部都是香港有名望商界人士。

主辦人通濟隆旅行社是一家世界性及具有領導地位旅遊機構，他們此次組團對選擇各旅遊地區及節目都是經過精細設計，是可以保証團員必得到歡樂旅程及愉快遊覽，團員之得到最高享受乃為公司對客服務一貫宗旨。到達歐洲後，旅遊秩序，有當地嚮導陪同，再由華人領隊用華語翻譯及解釋。一切最高貴食宿，準實交通工具，及最著名城堡英世名勝古蹟，旅遊地點安排遊覽等，都可使人永不忘此行的。所到地方有英倫、蘇格蘭、比利時、德國、奧國、義大利、法國及瑞士等。

首批昨日出發的團員，由通濟隆職員李耀宗率領者，有冼瑋芬（渠樂行經理），何婥玲（渠文珠寶行經理），龍鳳生（飛龍汽車公司總經理），郭樂民（旅局人壽保險公司），高新如夫人（世界紙廠有限公司）所乘班機為BA九二一。

五月十四日第二批團員由通濟隆職員李耀文率領者有：馮惠玲（大聯廣告公司總經理），李郭女士（主婦），寶添容（太白仙舫游上酒家總經理），謝玉珍女士（主婦），朱碧玉女士（主婦），吳英妹女士（主婦），另有一位柯太（香港海上遊覽社經理）則在歐洲會合。

日人旅行團 乘印機返日

一羣由一百三十人組成之日本人士旅行團在香港逗留一週，暢遊各區風景後，於前（三）晚乘印航公司班機飛返日本。

英美公司 採購經理 訪港

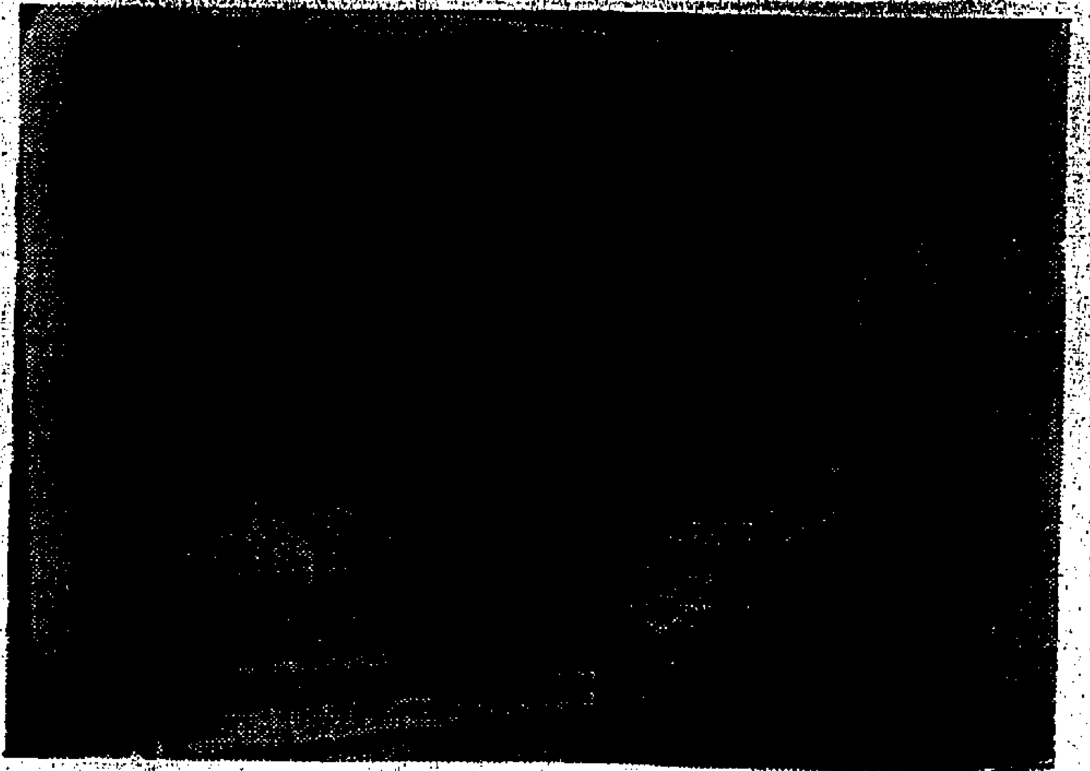
英美烟草（倫敦）有限公司採購部經理李岱禮，昨（五）日飛抵香港，將作五日訪問。

瑞航公司 本年首季營業 比較去年增加

瑞航公司本年度首季營業額較去年同期增加百分之十二，總數為一百三十九萬噸公哩。客貨運需求增加百分之十三，故收益增至六一九萬噸公哩。載客平均由百分之四十九點二增至百分之四十九點五。

最蓬勃之推展為客運部，成績紀錄增加百分之十八，郵運增加百分之六，貨運則增加百分之二十，定期服務方面乘客定座由百分之四十五點五增至百分之四十七點九。

在本年首季，瑞航採用第四架道格拉斯DC九型噴射機服務，該公司現已訂購十三架此類型飛機，該種飛機將逐漸代替舊有之康維爾四四〇城市型機在各航綫服務。



圖片說明：第七屆東京國際商品展覽會中國泰航空公司設有部門宣傳香港及遠東各國旅遊特色者。該展覽會於四月十八日開始，將於本月七日閉幕。圖為國泰公司東京辦事處職員與世仲山小姐在東京國際商品展覽會中之國泰攤位前留影。

郵信時間

今（六）日（星期六）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹七時
非律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
柬埔寨：信件下午一時，包裹正午
台灣、日本：包裹正午
丹麥、挪威、瑞典：信件下午一時，包裹正午
越南：包裹正午
美國、中南美洲、加拿大：信件下午二時，包裹下午一時
尼日利亞、瑞士、巴基斯坦、英國：信件下午二時，包裹下午一時
埃及、也門、非洲：信件下午三時，包裹下午二時
泰國、緬甸、馬來西亞、新加坡、沙巴：信件下午三時，包裹下午二時
法國：信件下午六時，包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、非律賓島：信件下午六時

巴基斯坦、巴林、荷蘭、比利時、義大利、德國：包裹下午五時，信件下午六時
印度：信件下午五時，包裹下午四時
加拿大、美國：信件下午六時，包裹下午五時
印尼、柬埔寨、法國、義大利：包裹下午五時
台灣、日本：包裹下午五時
瑞士、泰國、黎巴嫩、瑞典：包裹下午五時
埃及、科威特：包裹下午五時
沙巴、非律賓、紐西蘭、澳洲、馬來西亞、新加坡、沙巴：包裹下午五時

平郵

緬甸、錫蘭、印度、法國、西班牙、委內瑞拉、南非洲、共和國：信件正午、包裹上午十一時
台灣：信件下午三時
琉球、日本：信件下午四時，包裹下午三時
馬來西亞、新加坡、巴基斯坦：信件下午五時，包裹下午四時

安慶快輪
每逢星期四由香港開
貨客俱洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號

「愛蓮碧琪」（ELLEN BAKKE）
挪威快輪（特大新型冷房）
五月十日抵港 五月十二日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，砵崙，舊金山，洛杉磯
香港鐵行輪船公司代理 鐵行輪船公司謹啓

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
告羅士打城	貨船	C. GLOUCESTER			八日	歐洲	鐵 行
岳州	貨船	YOCHOW			八日	沖繩日本	太 古
林肯總統	貨輪	PRES.LINCOLN			七日	日本美國	總 統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			七日	沖繩日本美國	美 輪
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	七日	八日	非洲	太 平
桂林	貨船	KWEILIN			九日	台灣日本	太 古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	七日	八日	日本美國	總 統
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	七日	八日	美國	怡 和
安慶	客船	ANKING			八日	基隆	太 古
越南	客船	VIETNAM			七日	馬賽	法 郵
國泰	客船	CATHAY	歐洲	七日	九日	日本	鐵 行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	七日	七日	日本美國	總 統
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK			七日	日本	渣 華
第八進榮丸	貨船	SHINSEI MARU	日本	七日	八日	金邊	太 平
美利斯士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	八日	——	——	太 古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	波斯灣	八日	九日	日本	捷 成
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣 華
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	八日	九日	馬尼剌	美 輪
甲斐丸	貨船	KAI MARU	日本	八日	九日	歐洲	日 郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	英國	八日	九日	溫哥華	多利順
馬天奴	貨船	MARTNIQUAIS	日本	八日	九日	歐洲	法 郵
甫林	貨船	PRIAM	日本	八日	九日	歐洲	太 古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	九日	中南美洲	日 郵
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	九日	十日	星洲印度	日 郵
泉和丸	貨船	IZUMI MARU	日本	九日	十日	星洲黑海岸	日 郵
步仙達	貨船	PEISANDER	歐洲	九日	——	——	太 古
藥斯馬士基	貨船	RAS MSK	日本	九日	十日	印尼	捷 成
海華	貨船	HALLVARD	日本	九日	十日	曼谷	多利順
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI	南美南非星洲	九日	十一	日本	渣 華
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	九日	九日	南非洲	日 郵
士打科羅利達	貨船	STR. FLORIDA	日本	九日	十一	星洲南非南美	渣 華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十日	十一	馬尼剌	美 輪
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	歐洲	十日	十一	日本	捷 成
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲島基隆	十日	十六	澳洲	太 古
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十日	十一	日本	太 平
芝萬搖	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	十二	非洲	渣 華
亞林密	貨船	ARAMAC	澳洲	十日	十七	澳洲	鐵 行
東傑	貨船	EASTERN RANGER	新加坡	十日	十二	日本	怡 和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十日	十二	日本	怡 和
和昂	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十日	十二	星洲印度	[illegible]
旗道	貨船	HONDO	日本	十日	十一	歐洲	太 平
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲	十日	十二	溫哥華	鐵 行
華僑士	貨船	VAUCLUSE	歐洲	十日	十一	日本	法 郵
希加	貨船	HELIOS	上海	十日	十二	山打根	多利順
東風	貨船	EASTERN STAR	日本	十日	十二	澳洲	怡 和
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	十日	十一	星洲巴基斯坦	日 本
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十一	十五	山打根	怡 和
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十一	十二	美國	多利順
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美 邦
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷 成
科羅里達丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十一	十二	加拿大美國	太 平
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十二	十四	曼谷	多利順
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	十二	十三	歐洲	日 郵
亞格獅娜	貨船	AGAPENOR	日本	十二	十六	歐洲	太 古
新達	貨船	SUNDA	日本	十二	十五	歐洲	鐵 行
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十二	十三	美國	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十三	十四	沖繩日本美國	美 輪
茯利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	十三	十四	美國	太 古
安慶	客船	ANKING	基隆	十三	十五	基隆	太 古
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十三	——	——	多利順
巴士那	貨船	BASRA	歐洲	十三	十四	日本	寶 隆
蘭加士打城	貨船	C. LANCASTER	歐洲	十三	十四	日本	鐵 行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十四	十五	日本	太 平
蘇鉢禮士	貨船	ZOELLA LYKES	美國	十四	十四	美國	太 平
蘇坦	貨船	SOUDAN	歐洲	十四	十六	日本	鐵 行
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	日本	十四	十五	歐洲	捷 成
唐安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	十五	十六	馬尼剌	美 邦
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十五	十七	星洲印度	怡 和
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	十五	十五	日本美國	總 統
[illegible]	貨船	STAR ALTAIR	新加坡	十五	十六	日本	[illegible]
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十五	十五	馬尼剌	總 統
亞猶地亞	貨船	AYUTHIA	日本	十五	十七	歐洲	寶 隆
賀利摩	貨船	HERMOD	山打根	十五	十六	日本	[illegible]
日本	貨船	NIPPON	日本	十五	十七	歐洲	[illegible]
[illegible]	貨船	BENHOPE	歐洲	十五	十六	歐洲	[illegible]
[illegible]	貨船	CHYEBASSA	日本	十五	十七	印度巴基斯坦	[illegible]
[illegible]	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	十五	十六	日本	捷 成
[illegible]	貨船	TORBEN MSK	日本	十六	十七	西南非洲	捷 成
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十六	十七	美國	捷 成
[illegible]	貨船	PYRRHUS	歐洲	十六	——	——	太 古
[illegible]	貨船	GLENLYON	日本	十六	廿一	歐洲	怡 和

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時[illegible]
英航	三藩市東京	下午四時五分
[illegible]	巴黎西貢曼谷	下午一時十分
國泰	西貢	下午一時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時五十五分
國泰	金邊	下午九時一刻
國泰	漢城福岡台北	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	東京	下午九時五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十五分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午九時三刻
中航	台北	下午八時一刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印泰東	下午六時五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達馬尼剌	下午四時
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午九時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時
[illegible]	環球曼谷蘇黎世巴黎	下午九時卅分
國泰	西貢	上午八時
國泰	台北福岡漢城	上午十時
國泰	馬尼剌	下午一時十分
國泰	金邊	下午四時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時四十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
澳航	[illegible]	下午十時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午[illegible]
中航	台北	下午九時
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午六時五十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	曼谷印尼	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京漢城	下午六時
印航	東京	上午八時三刻
[illegible]	曼谷印度倫敦	下午六時十分
越航	台北	下午六時
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時五十分
馬航	台北	下午六時卅分
瑞航	[illegible]	下午五時一刻
印尼	東京	下午四時三刻

今日出入口輪船

入口船

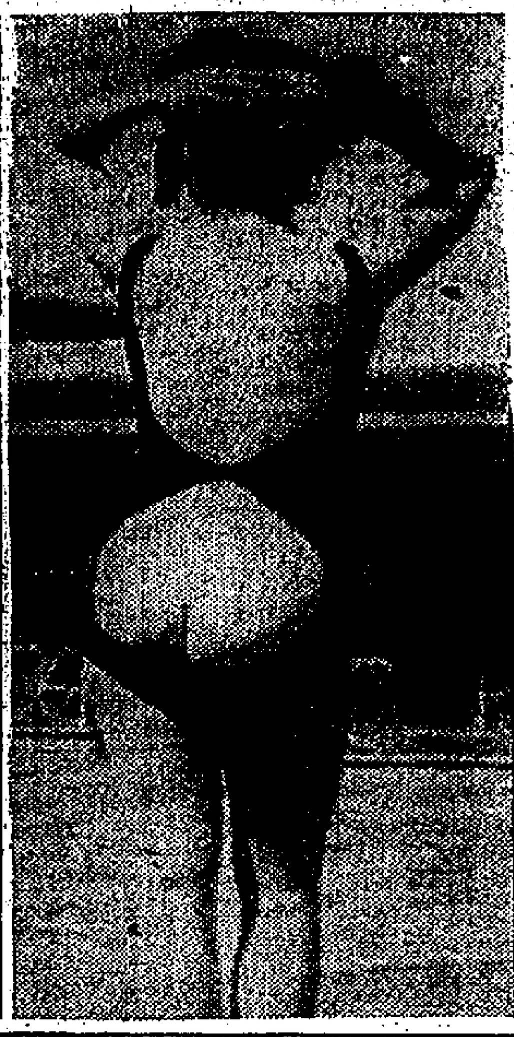
（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
林肯總統（貨）	PRES.LINCOLN	美國	總統	九龍倉碼頭	[illegible]
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	美輪	A 卅一	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午
越南（客）	VIETNAM	日本	法郵	海運大廈	上午
史班力吉（貨）	SPAARNEKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
邊羅門（貨）	BENLOMOND	歐洲	[illegible]	九龍倉碼頭	上午十時
[illegible]（貨）	HUGH EVERETT	星洲印度	[illegible]	A 卅三	[illegible]
[illegible]（貨）	ANDOKA	日本	[illegible]	海運大廈	[illegible]
[illegible]（貨）	HAIKYO MARU	日本	日郵	A [illegible]	[illegible]

電影節瘋魔了法國康城

肉的炫耀色的誘惑



法國康城電影節已開幕了，由現在開始兩個半星期內，位於地中海的蔚藍色海港的城市，集合了世界許多地方的美女，給他們一個炫耀肉體的機會。

每年一度的康城節，使這個城市陷入一片瘋狂狀態，在街頭或海傍，隨時見到健美女子當眾表演「脫衣舞」。他們故意脫衣暴露肉體，是希望製片家及導演君中，有機會獲訂片約，或有一個試鏡的機會，人們對於歐美參加比賽的影片，反而不大注意。這是一場女人鬥豔的「脫衣」，每次放映一部片，先舉行酒會，介紹片中的導演主角給大家相識，讓在康城的記者們，也受到一個招待酒會款待，香檳似潮水般任意傾倒，法國香檳是法國文化的一個貢獻。

放映電影的地方是「電影節宮」，是建造在面向地中海的一座建築物，院內有許多放映設備辦公室，但是「非正式」的影展場面，是在海灘，比較放肆的影片，更能吸引觀眾，去年康城影展沒有女人展示她們的肉體，是康城近年來少見的情景。事實上以往若干年，面臨的海邊的卡爾登酒店的香尼露台，用望遠鏡向海灘「掃射」，可以看見幾大利女星赤裸的妙態，在那巨大的陽光傘下，美國男星與瑞典肉彈比賽喝酒，輸了的要剝光衣服，三個艷麗的少女，穿最少布料的比基尼泳衣，由英國男星介紹給製片家認識，就在卡爾登酒店下開，風光亦不俗，早上可以看到丹麥的半裸女星，在露台上做健身運動。

此類景色都是在康城電影節上演的，事實上這個晚會，如果沒有十七歲至廿三歲的美女光場，點綴景色，影展祇放映二百英里長的膠片，是悶極的事情，事實上在全世界任何地方舉行的影展不下一百六十四個之多，祇有康城電影節及威尼斯電影節，吸引許多影界人士參加，及報紙以大篇幅報導，因為這是個女人炫耀節。

每天有兩部競爭的影片分上下午放映，都是精選的名片，康城電影節由法國政府的外交部、文化部及旅遊部主辦，技術上面確是如此，官方撥款二千五百萬法郎做經費，其餘的二千五百萬法郎，在電影節中籌措，可是要看電影亦非易事，電影宮的一千六百個座位，公開售票的約一千個座位，入場券收一千法郎。

影展目的使人們有機會欣賞九十部優秀的片子，另外至少有四十部影片不參加角逐榮譽獎，在康城各小型映院上映。這個影展是備受他人賞識的，可是每年光臨的賓客三千至四千人，主要還是「看女人」，他們可能錯過名片，但是對於最大規模的裸展，是絕不肯錯過的，女人乘此機會暴露肉體，是一九五四年由女明星西蒙施露華創下的先例，當她與英國男星羅拔米[illegible]作狀給人拍照時，她故意把上身赤裸。

至少有三十多個攝影記者取得鏡頭，這件令人永誌不忘的事，次日刊遍了世界報紙，西蒙施露華并沒有獲得片約，但是其他的女人為出風頭，并未因為她收不到預期效果，而不肯脫衣，甚至英國肉彈戴安娜杜絲，首次參加康城影展也脫衣了，珍曼絲菲也穿最低胸時裝出現，呼之欲出。當地亦舉行選舉「節日」小姐，有一次獲此榮銜的是一個十七歲女郎，在停車場赤裸任人拍照。爲了成名，女人故意投水，讓記者拍照，未成名的如此，已成名的如卡露貝嘉，亦當街脫衣，其他可想而知了。

·文秀·

塞班島浴血戰

電影畫圖故事

英美軍大敗潰潰，但戰志旺盛，雖然犧牲重大，但仍奮力抵抗，以圖保存最後一綫的陣地，結果日軍於死傷慘重後，紛紛退却，但美軍方面僅剩伊烈一人，餘均戰死壕溝。

鐵馬銀鈴

連圖故事

(6)宋家莊內，宋天龍（馮毅飾）宋天勝（陳浩飾）兄弟，與七妹私自行動，女生外向。衆兄弟[illegible]，設計[illegible]九龍盜，天嬌心中不服，芳心思忖決意一顯身手。

國際紅星大會串的巨片

「雙重間諜戰」波譎雲詭

由「鐵金剛」片集的導演泰倫斯楊把舵，配合金像影帝尤伯連納，「仙樂飄飄處處聞」的基杜化龐馬，「金手指」的哥科比，性格演員杜里華侯活，美艷極的羅美雪妮絲，柔如山水熱如紅日的「邦女郎」歐羅汀愛嘉，結果怎樣？七彩大銀幕，每分鐘都有奇變的新型間諜電影，「雙重間諜戰」便是他們的結晶。

能拍各類型片的泰倫斯楊，並不打算將國際影壇的一流人才，擠入鏡頭取勝，有時近乎科學神話的「鐵金剛」片中，但亦不想將「雙重間諜戰」拍成曲高和寡，使人莫測底深，連連抽煙始看得完的柏林諜戰片一類型。他要拍部有娛樂性、有真實感，而且人盡其用的電影。他的成績，便是具有福爾摩斯探案般緊張用心用智，「諜海浮屍」一般一絲不苟風格，故事發展如高手對奕，波譎雲詭，完全無法猜測下一步的棋局，一部出類拔萃，相形之下使流行特務片幼稚刻板如一毛錢連環圖畫的優秀作品。

「雙重間諜戰」以二次世界大戰爲背景，故事環繞本是英國小說替德人工作的雙重間諜基杜化龐馬發展。尤伯連納是用鐵血手腕將龐馬訓練成材的納粹特務頭子，哥科比是懷疑龐馬效忠真實性的蓋世太保，杜里華侯活是英國間諜首腦，美艷羅美雪妮是瑪妲哈麗型的國際女間諜，負責查探龐馬的效忠對象，結果己身難保，陷入情網，歐羅汀愛嘉是法國地下軍。從這些身份不同的人物，貫串成一個故事，加上幽默精警的對白，旖旎的風情，緊張作戰，鬥智各展奇謀，此片之可觀，可以想見。（圖爲「雙重間諜戰」中的光頭佬尤伯連納）

諷刺文明人的鎗戰片

亂石崗蕩寇戰

印第安人一向被視爲落後的民族，而白人也一向被認爲是文明人。但一個由印第安人撫養長成的白種青年，却比較一般白人更加文明。保衛驛車，指揮若定，力殲羣盜，俠骨柔腸，救護弱女，捨身取義，酒吧略顯顏色，惡徒血流披面，狹路阻遏劫掠，閃電快槍殺賊，在亂石崗掀開蕩寇戰，更是智勇雙全，義蓋雲天。是霍士公司用特藝彩色濶銀幕透視鏡拍製，鎗戰奇情片。亂石崗蕩寇片的英雄事跡，諷刺人性的描寫入木三分。

本片由「衝破鐵幕」男主角保羅紐曼領銜主演，合演明星有兩屆影帝佛德烈馬殊，是「萬世流芳」女主角戴安妃史蘭桃，攝映師是曾經獲得金像獎的我國留美攝影大師黃宗霑，他在片中大顯身手，每個畫面都十分美麗壯觀，單看他的攝映術，經已值回票價。

銀色演義

班影不畫

京紅思婚嫁 慈母照拂 寶珠赴台遊

不見陸京紅很久，側面消息傳出不少，爲求眞相，日昨特意登門拜訪。

却原來，這位女星在香閨抱病，正準備與母外出給醫生診治，關懷而問，她告知患的是感冒，可能是乍暖還寒的天氣所影響。

人家抱病，本想立刻離去，以免影響她的休息，然而，這位爽朗而好客的女星慇懃地招待道：「小病無妨，難得您臨寒舍，豈能一到便走。」

既然如此，阿薇祇好既來之，則安之，細心關懷問近況，從她的影劇生涯，問到她私底下近況。

登台和拍片工作，目前的確是大大不景，對於走埠，雖然有好幾個地方，但走埠生涯也不易爲，因此，這位影劇圈紅伶情願靜觀其變，以免多番辛苦，難求發展。

登台拍片雖，她說：「如果沒有特別情形，我倒的希望本年內結婚。」

詢問下，原來她的有了男朋友，相識日子不短，近來更是打得火熱，在前月下，彼此終於瞭解，於是，雙方有了論婚嫁，陸京紅說：「祇要雙方家長商量一下，便可結婚了。」

話由她本人說出來，應有可能是百分之百可靠了。問及她婚後會否退出影劇圈？

她笑而答道：「一切由他拿主意，他要我如何便如何，這正式是嫁夫從夫吧！」

傾談一番，爲免耽誤她看醫，阿薇告辭。途中，巧遇陳寶珠母親宮粉紅。她單獨而行，見了我連忙招呼：「江小姐，如果妳有空，陪到公司買一些用品，可以嗎？」

「寶珠呢？」我問：「是買給她的嗎？」

「難道我這個老太婆用嗎？寶珠天天拍戲，一切用品，便是我爲她安排了。」她說：「並且，過兩天，她還要到台灣拍外景。」

「拍甚麼片外景？」我又問：「是那間公司的？會和那些人同往？」

「是「仙鶴港聯」的幾套新片。」她答：「聽說同行的有羅斌、曾江、夏萍、蘇珠等。」

「約逗留多久？」我繼續問：「妳會同行嗎？」

「約逗留兩個星期吧！對於我，目前還沒有正式決定，如果工作放得上，也許會同往的，寶珠外出，年紀太輕，當然要有人照顧。」

據所知，陳寶珠和「仙鶴港聯」有好幾套片約，日間上映的的那套「大師姐」，便是她與曾江合作，該公司的出品的。

江紫薇

麗聲·皇后·皇都
連日滿今請早
保羅紐曼 佛德烈馬殊 李察盤 戴安妃史蘭桃 合演
HOMBRE
亂石崗蕩寇戰
全部七彩

新華·豪華
緊張刺激，好笑熱鬧
榮獲今年最佳喜劇金球獎
今天獻映 二時半 五時 七時 九時半
蘇聯潛艇闖美國
THE RUSSIANS ARE COMING

東城·快樂
滿！週末請早！
華納公司最新出品戰爭片王
卓伊華烈
塞班島浴血戰
FIRST TO FIGHT
特藝七彩 驚心動魄

麗華·麗都·仙樂·民樂
狂滿第二週映
萬里公司出品
尋夢園
瓊瑤著
RECALLING MY DREAMS
唐寶雲 柯俊雄 武家麒 歸亞蕾
七彩 濶幕

東樂
觀衆一致讚揚
國際間諜大決戰
肉搏戰大
今晚一時

利舞臺·樂聲
今天三場
齊瓦哥醫生
DOCTOR ZHIVAGO

樂聲·新聲·國華
第二週映
試婚
A Virgin for the Prince

總統·大華·皇宮
昨狂滿今請早
美人選俊
Press for Time
諾曼威頓士

港九首輪影院聯合廣告

永華 雄野師戰
利舞臺 怪屋疑雲 TO KILL A MOCKINGBIRD
京華 春歸何處
FOUR SISTERS SHAWSCOPE
娛樂 快活谷
國寶 野戰雄師
啓德遊樂場
尚有戲院廣告刊第八頁
瘋狂時代
分類廣告
痔 鼻
和經衰弱
第十一、十二頁

花草蟲魚

枇杷與琵琶

豁谷有琵琶花，與杜鵑花相似，後人不知，改爲枇杷。樂器琵琶，有謂固亦可作枇杷也。初有所疑，後查辭源，果如是說。 顧賴

枇杷果，據云潤肺，功能治咳。形若橢圓，色黃，小於雞蛋，皮有細毛，味甘酸，皮肉淡黃，江蘇之洞庭山所產最著名，俗呼白沙枇杷是也。枇杷樹爲常綠亞喬木，通常高約二丈許。葉長橢圓形，有鋸齒甚細，五生，背有褐色毛甚密。冬季開小花，白色，五瓣，至夏始結實。今人稱妓戶曰枇杷門巷，乃本於元稹詩：「萬里橋邊女校書，枇杷花下閉門居」。潤齋詩話也。「柳亭詩話」云豁谷有琵琶花，與杜鵑花相似，後人不知，改爲枇杷。樂器琵琶，有謂固亦可作枇杷也。初有所疑，後查閱「辭源」，果如是云。又有枇杷菊，沈說「菊譜」云枇杷菊，葉似枇杷，花似金錢，合而極大，却不甚香。枇杷果核大而肉少，且其肉不酸不甜，港人不甚好之，徒以其能潤肺止咳，食之者固亦有人。杞果肉皮亦黃色，而爲夏初果品，然杞果既香且甜，勝枇杷果多矣。……

風裡的花朵

雨亭

……下來，怎麼樣？我可以給妳錢，孩子也可以有好日子過，不用跟着妳受苦。」方太太對小蘭說。她知道方老爺心裏也想要回他們的孫子。

「這樣說，請問您們是不是承認念慈是方家的後代？」邱靜原問。

「……」方維義夫婦一時都答不上來。

「如果您們不承認，您們根本沒有權利要求把孩子取回，如果您們承認，那麼，這孩子的媽媽就應該有她的名份和地位。」

「荒唐！我們是名門望族，怎能要一個風塵女人做媳婦！」方老爺生氣了。

「我們走吧，小蘭！」邱靜原對小蘭說。

小蘭眼中已漲滿了淚，念慈却四處張望，這陌生的環境他覺得很新奇。

這時候，司機進來了，他一眼瞥見邱靜原，臉上露出訝異的神情：「太太，他不是——？」

「他是誰？」方太太反問。

司機沒對她耳邊說了幾句話。（一一七）

剃刀邊緣

英·毛姆著 譯

偵探奇情小說 杜蕙的日記

浪女痴男

六八：疑神疑鬼

市聲

半靜寂地帶

孤芳

瘟君夢

第十回

朱元璋

歷史小說

陸奎生中醫師

健康之寶

胃病速愈法

心跳 中氣 虛弱 補虛 治本

胃病速愈法 立止胃痛 根治胃病

胃痛 大便不正常

胃痛消化不良 須提防胃下垂

陸奎生名著之一出版 胃病速愈法

風濕骨痛速愈法

腦神經衰弱 記憶力薄弱

歐威廉 鵝掌瘋 白蝕 灰指甲

白蝕 癜風

貧病減贈

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）

㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九仓一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊街（？）街六號仁愛診所。

租售

九龍大南街三一五至三一九號樓宇獨立水錶 **崇德樓** 樓連

五房一廳 六只餘

樓下旺舖 租售

石屋平賣

旺舖租售

單邊舖售

出國廉售

高息樓宇 出售

永盛大厦

土瓜灣

高息舖位舊樓出售

接洽處：

中環怡和大厦146號室

電話：230589

新樓租售

萬基大厦

地下D座・二、三、四樓及車位

廉價租售

適合商業寫字樓展覽會議場所

接洽處九龍窩打老道86號萬基有限公司

電話：859443・858648

平樓賣醫主

開業注意

寫字樓

商業舖位

靚樓廉售

二千餘尺 萬伍平售

平價租售

高息唐樓 廉價出售

簽東公司麥

周生生鑽石樓 長沙湾道154-156

工料上乘 平得可靠 管理完善 即買即住

四房一廳 特價$27,500.-

洽詢：周生生金行地產科電話866281 本地盤電話876343

石屋出賣

平樓租售

石屋平賣

平通港九

唐樓廉售

招租

（香港）中區舖位

中環永吉街

永富大厦

旺舖位寫字樓招租270元起

歡迎參觀 地下知租接洽 免收雜費

東城戲院對面 **承業大厦** 兩面大單邊

業權統一 近中環 搭車易 無雜居 管理善 租金廉 冇雜費

承業公司

寫字樓 租分

新樓招租

寫字樓出租

向南樓租

戲院隔鄰旺舖

商業二樓

半舖及工場

二十元房 床位十元

新樓平租

有房出租

新樓廉租

下列各號信箱有信存在本報，請到本報領取，或中環利源東街八號地下本報辦事處領取。

租一百九

寫字樓位

新樓招租

南窗梗房

吉樓出租

銅鑼灣景隆街

燒臘樓出租

接洽電話四五三三二二

（九龍）旺舖平租

三十元唐樓

免頂平租

一流工廠

九龍荔枝角

旺樓招租

全層出租

高尚住宅

石舖平租

旺舖招租

一餐室旺舖

深水埗旺舖

頂樓平租

診所平租

美寶大厦

出讓

徙廈工場

橫門招頂

離港急平頂

影樓急讓

萬餘製衣

士多平讓

私家車讓

八百急讓

數百元讓

廣告速成

幼稚園讓

現成生意

招生

學半導體

授函無線電實物

招宿生

招寄宿生

小學寄宿

香港 法文 德文 日文 商業管理 學校

授學業憑

日文・法文・德文・英師會話 商科・速記・打字・商業信札

日正 導文

專修學校

婦女補習學校

英文打字速成

補習

英文日語

香港商科語言學院

雄光電業

五元教舞

畫

拳術氣功

待聘

報稅理賬

專門報稅

餐廳總管

瑪利諾

工商稅務

報稅理賬

二優七良

徵求

廖印

愛群婚姻服務公司

衛夫人介紹

衛夫人

介紹婚姻

真善美婚姻服務公司

辦學佳音

音樂人材

收舊冷氣

徵求女友

良友婚姻介紹社

聘請

塑膠廠聘

聘請教師

招請店員

美國高薪僱用

招請後生

美國加拿大英國

女打字員

女帶位員

匹頭設計

司機什工

英文教員

聘女教師

徵聘員工

特聘外勤

招女廣播員

幼師優新職

啟事

李達材牙醫遷址

承頂聲明

聯益公司

鳴謝梁氏宗親總會

頂讓聲明

僑安公司

遺失

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

劉炳雄

尋訪

尋人

李芷梅

商業

香港工商經濟事務所

昌記裝修

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

沙田游泳場開放

軟木壁板 CORKBOARD

執漏專門

養熱帶魚

新界環遊車客華豪期星末週

萬豐旅運企業公司 香港-台灣-日本 旅行團

影印

英明車行

專改西裝

搬運

中聯搬屋公司

安全搬屋公司

大勝搬屋公司

醫藥

永安搬運公司

元泰搬屋

最平 882266 842671

雄記搬屋

陳劍秋

皮膚

癬

尿病

孫悅生醫館

戴美德 婦科

耳鼻喉

婦科

趙仲芳

山氣痛

洪妙珍 婦科

月事通

歐德華婦科

尿毒

黎依生

男人康弱

男性寶

洪洲

金生

尿病

陳玉梅婦科

曲線

面谷

男性化遇

敬送耳鳴丹

劉德榮

尿病

馬志光

皮膚 尿病 生育

布朗士

腦

喉